



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 13 de Marzo de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.690 - DEPOSITO LEGAL F. 1 - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

## «Defensa del Almendro»

HA SIDO CREADA UNA COMISION EN TARRAGONA

TARRAGONA, 12. (Pyresa). — Bajo la denominación «Defensa del Almendro» ha sido creada una comisión dentro de la Diputación Provincial, al objeto de estudiar y encauzar experiencias sobre las técnicas y modalidades más adecuadas para el cultivo del almendro en las distintas zonas agrícolas de la provincia.

## El conflicto germano - árabe | Querían rendir homenaje al pastor Reeb

### Burguiba echa una jarra de agua fría a los árabes

aconsejó prudencia en vísperas de la reunión de El Cairo

PARIS, 12. — (Servicio especial de Pyresa). — ¿Quién hubiera podido suponer hace unas semanas que las diferencias entre Alemania y la RAU iban a tomar caminos tan ásperos, prácticamente irreconciliables? Fue una pena que los esfuerzos de mediación no condujeran a una tregua reflexiva para evitar males mayores como los que se van perfilando por momentos, con gran satisfacción de Tel Aviv que, a cuenta de los judíos sacrificados en Alemania, espera aumentar su potencia y sus posibilidades a costa de la República Federal. Ha logrado disponer a Bonn con todo el mundo árabe y le ofrece audaces condiciones para otorgarle el honor de aceptar un Embajador alemán. Ha conseguido, con gran espanto de los juristas alemanes, el que el parlamento esté dispuesto a prorrogar la prescripción de los crímenes nazis, monstruosidad legal que sólo admite perdonar, con los juicios de Nuremberg. Y ha logrado también que hasta los propios dirigentes árabes arcan estos días a la greña porque a uno de ellos, Burguiba, se le ha ocurrido emplear el sentido común para atenuar las consecuencias de un pleito que sólo puede beneficiar a los judíos y a su diabólica diplomacia.

QUIERO ACONSEJAR PRUDENCIA

Burguiba quiso aconsejar prudencia en vísperas de la reunión de los Ministros árabes en El Cairo. (Continúa en pág. siguiente)

### Un número extraordinario de 32 páginas

Dedicado por «BALEARES» a SAN JOSE «Día del Padre»

El próximo miércoles «BALEARES» se «vestirá» con treinta y dos páginas, a color, con motivo de anticipar la festividad de San José.

«Día del Padre» En nuestro extraordinario figurarán las firmas habituales de nuestro diario, en encuestas, reportajes, poemas y artículos, especialmente escritos para ese número de Baleares

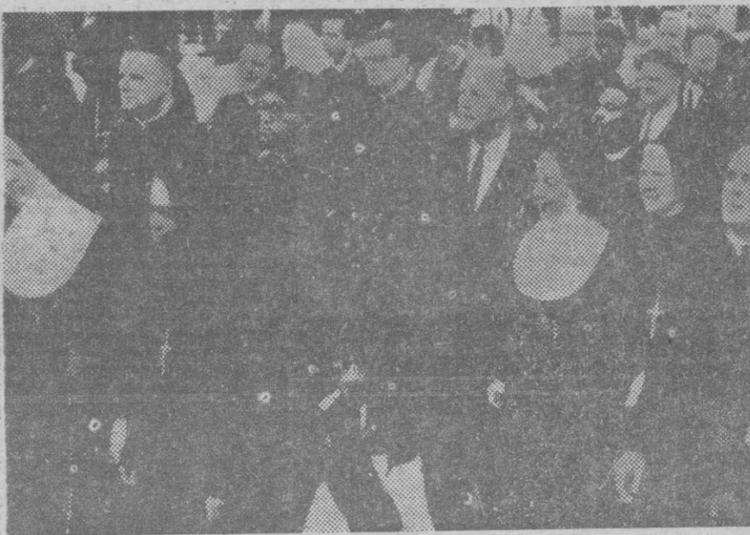
Baleares

### MAS QUE IR, DESEAN VOLVER



La alegría que se refleja en los rostros de estas ocho bellas muchachas no radica en que tengan el mundo en sus manos, pese a que sea una sensación nueva para todas, porque lo suyo es tenerlo rendido a sus pies. Diariamente se encuentran muy por encima del globo terráqueo porque son azafatas. Tampoco señalan los caminos del aire que les apetecería recorrer. Lo que las ilumina es volver, regresar a casa. Si algo hay que señalar es el atajo que acorta la «andadura».

### En ayuda de los negros de Selma



Con el fin de adoptar medidas de ayuda a los negros de Selma, Alabama, que reivindican sus derechos civiles, ya sancionados por una ley, y ante las brutales represiones que la Policía ha ejercido en los últimos días sobre los manifestantes, el Consejo Nacional de las Iglesias Protestantes lanzó una convocatoria para una reunión de masas en Washington. Pero antes de ésta se organizó otra en Alabama, a la que corresponde la fotografía, y que estaba encabezada por grupos de monjas católicas, sacerdotes, pastores protestantes y rabinos judíos, unidos en común oración.

## Franco presidió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

### Informe sobre la ejecución del Plan de Desarrollo

MADRID, 12. (Cifra). — BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO SE HA REUNIDO EN EL PALACIO DE EL PARDO LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS.

La Comisión fue informada sobre la situación de las inversiones públicas y avance de la ejecución del Plan de Desarrollo al 31 de Diciembre de 1964, y conoció un resumen de las solicitudes presentadas en el último concurso para la concesión de beneficios en los polos industriales.

La Comisión examinó diversas peticiones sindicales y otros aspectos de la coyuntura económico-social.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente planes provinciales y convenios colectivos sindicales.

### NUEVA REFINERIA DE PETROLEOS

Huelva, 12. (Pyresa). — Por los señores D. Javier Benjumea y Mr. Pierre Holloway, Presidente y Consejero Delegado respectivamente de la sociedad Rio Gulf de Petróleos en trámite de constitución y formada por la compañía española de Minas de Riotinto y la Gulf Oil Corporation de Estados Unidos, ha sido presentado el proyecto definitivo de construcción y explotación de una refinería de petróleo que se llamará refinería de La Rábida, en términos de Palos de la Frontera, au-

(Continúa en pág. siguiente)

## Intensificación de las precipitaciones

### Empeorará el tiempo en las Baleares

Madrid, 12. (Servicio especial de Pyresa). — Con excepción del Cantábrico, las lluvias han continuado descargando sobre toda la Península durante las 24 horas últimas, aunque en la cabecera del Ebro y Sureste su intensidad fue menor. La distribución regional de las precipitaciones que- da del modo siguiente: 30 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Extremadura, 15 en Galicia y meseta inferior, 8 en el Duero, Ebro Cataluña y Andalucía, y 13 en Levante y Sureste. Los observatorios donde las lluvias fueron más importantes han sido Navacerrada, 40 litros, Pontevedra, Cáceres, Badajoz, con 28 a 32, Santiago de Compostela, Soria, Madrid y Cuenca con 18-22, y La Coruña, Finisterre y Vigo, León, Burgos,

(Continúa en pág. siguiente)

### EL TIEMPO

## La desgracia se ceba con Liz Taylor

### SU PADRE HA TENIDO UN ATAQUE AL CORAZON

Londres, 12. (Afp). La desgracia persigue a Liz Taylor. Hace unos días moría de manera misteriosa un hijo de su chófer; poco después este mataba con el coche, en accidente a una mujer. Ahora es la noticia de que su padre acaba de ser víctima de una crisis cardíaca en Los Angeles. La famosa actriz ha salido inmediatamente en avión rumbo a Estados Unidos.

## Las autoridades negaron permiso para la manifestación

SELMA (Alabama), 12. — (Servicio especial de Pyresa). — NUNCA VAMENTE, LAS AUTORIDADES HAN NEGADO LA AUTORIZACION A UN CENTENAR DE NEGROS PARA CELEBRAR UNA MARCHA POR LAS CALLES DEL SELMA CAMINO DEL PALACIO DE JUSTICIA. LA INTENCION DE LOS NEGROS ERA CONCENTRARSE EN ESTE SITIO PARA RENDIR HOMENAJE AL PASTOR BLANCO JAMES REEB, MUERTO AYER TARDE EN EL HOSPITAL DE BIRMINGHAM, A CONSECUENCIA DE LA AGRESION DE CINCO BLANCOS.

Una vez más una barrera de policías impedía el paso a los manifestantes. El alcalde de la ciudad, Smitherton, que ya había declarado que no habría marcha y que no se había producido ningún compromiso entre los dirigentes integracionistas y las autoridades municipales —en contra de lo que había declarado el Pastor Reeb— se presentó personalmente en el lugar. «Estoy aquí —dijo— en interés de la ciudad, para comprobar que, en efecto, la march no se celebrará».

### LOS MANIFESTANTES ESTAN CANSADOS

Los manifestantes —que han intentado marchar desde el miércoles— están cansados. Además, llovía hoy en Selma. Por otra parte, se encuentran faltos de sus principales dirigentes, como el Doctor Martín Lute o King, que se encuentra en Montgomery intentando obtener del Tribunal Federal la autorización para organizar la «Marcha Selma Montgomery», «Marcha» que ha tenido que ser aplazada dos veces y el derecho a manifestarse pacíficamente en las calles de Alabama.

### HA HABIDO UN MALENTENDIDO

«No sé si llegaremos a realizar la Marcha —ha declarado un portavoz del «Comité de Coordinación de Estudiantes anti-violentos—. No cabe duda que ha habido un malentendido y que los negros creían que no tenían autorización para desfilar en homenaje al Pastor James Reeb».

El director de la policía municipal, Wilson Baker, ha declarado por su parte, que él nunca dijo que la marcha podría realizarse, sino que iba a someter la petición de los negros a la municipalidad. «La respuesta del alcalde fue: No», precisó.

## Iruntan en el mundo los colores de España

### «CASTILLA» SERA EL NOMBRE DE LOS ROJOS Y «GIBRALTA» EL DE LOS AZULES

PARIS, 12. (Cronica del correspondiente de Pyresa, Angel Rosello, recibida por telex). Los representantes de organismos especializados de quince países —España, Francia, Alemania, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Italia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Suiza, Austria, Estados Unidos, Japón y África del Sur— que constituyen la Comisión Internacional de coordinación del color en la industria textil, se han reunido estos días en París para estudiar y determinar las gamas de color para el invierno de 1965-67.

Las propuestas presentadas por la delegación española han sido aprobadas calurosamente. Entre ellas destaca la gama de colores que predominarán en la moda femenina mundial de la temporada:

1. Las gamas claras, ligeramente brillantes con un predominio especial de los colores rojos que tendrán tendencias azuladas y corales.
2. Los colores azules, que

(Continúa en pág. siguiente)



### NUEVO EMBAJADOR DE LOS EE. UU. EN ESPAÑA

El próximo día 29 de marzo, por vía marítima, llegará a Algeciras el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, M. Angier Biddle Duke, que aparece en la fotografía en unión de su esposa.

## La línea de Palma con Alicante

### Adquiere cada vez mayor importancia

ALICANTE, 12. (Pyresa). — La línea marítima Alicante-Palma de Mallorca va adquiriendo cada vez una mayor importancia, yendo en aumento el tráfico de pasajeros así como de mercancías.

El correo de Palma «Ciudad de Granada», moderna motonave y muy rápida ha llegado trayendo de la isla 187 pasajeros y ha salido, poco más tarde, llevando de regreso a Palma de Mallorca 454 pasajeros.

En los medios turísticos alicantinos ha causado muy desagradable impresión la decisión de la Subsecretaría de la Marina Mercante, comunicada al Alcalde de la Ciudad, en el sentido de que este barco, rápido y confortable, va a ser retirado de la línea de Alicante para ser incorporado a la línea de Valencia, considerándose en una situación de desventaja a la línea alicantina, máxime teniendo en cuenta su importancia, pues sirve al desarrollo del turismo entre Andalucía, Alicante, Albacete y parte de La Mancha, ya que no existe en toda esta zona, amplísima, desde Cádiz hacia arriba, ningún puerto que tenga línea regular con Palma de Mallorca.

PLAN DE PAGINA

# El conflicto germano - árabe

(Viene de la pág. anterior)  
 Cairo porque es evidente que el reconocimiento del Gobierno comunista alemán y el boicó de las mercancías alemanas supone una seria molestia para el Gabinete de Erhard. Pero no se puede poner en duda que esta decisión tendrá una contrapartida desagradable para los árabes, porque pierden la eficaz ayuda técnica y económica alemanas y porque hay un problema, que afecta especialmente a Marruecos, Túnez, y Argelia, que en buena parte solo puede tener solución si se cuenta con la buena voluntad de la República Federal.

Las palabras del residente tunecino llenas de cordura, han sacado de quicio a los exaltados del nacionalismo árabe que llegan a ver en la posición de Burguiba la manifestación de una conjura para resolver el problema de Palestina con perjuicio para los árabes. Burguiba según los observadores más escépticos, solo dijo que la experiencia aconseja llevar adelante los planes por etapas, renunciando al «todo o nada» que suele tener malos resultados.

## L. S. IMPACIENTES NO PIENSAN...

Acaso los impacientes no han pensado en que Argelia, Marruecos y Túnez tienen solicitado del Mercado Común la creación de una zona de libre comercio que les permita colocar en los seis productos básicos de su economía; los que antes no tropezaban con barreras arancelarias en Francia natural consumidor, por su condición especial en relación con París. Pero ahora si hay barreras arancelarias. Y para eliminarlas hay que entenderse no solo con el Gobierno francés sino con el grupo del Mercado Común. Y si se empiezan a retirar Embajadores de Bonn y se acentúa la guerra fría germano-árabe a nadie escandalizaría que Bonn no mostrara ninguna inclinación con los países que se han solidariza-

do con Nasser, tal vez sin tener en cuenta que el único beneficiario de la disputa es Israel.

«Al Abram» el diario oficioso cairota, ataca directamente a Burguiba, al que supone «cansado» y sujeto a las presiones de Alemania. No acepta la hipótesis tunecina de que se debe esperar a ver que hace Bonn ante las excesivas exigencias de Tel Aviv. Y «Al Baas», diario de Damasco, también califica de «opiniones peligrosas» la de Burguiba. Total, que el pleito se ha ido envenenando cada vez mas y que es Tel Aviv quien parece mas satisfecho con la derivaciones de un asunto que desazona a la Casa Blanca, deseosa de una fórmula que permita conservar relaciones amistosas a Alemania y a los Países Árabes.

# El Tiempo

(Viene de la pág. anterior)  
 Guadalajara, Ciudad Real, Zaragoza, Gerona, Sevilla, Córdoba, Jerez de la Frontera y Cádiz, con 12-16, oscilando entre 6-10 litros en Lugo, Orense, Ponferrada, Zamora, Valladolid, Salamanca, Toledo, Barcelona, Córdoba, Huelva y Málaga, recibiendo el resto de las poblaciones precipitaciones de menor cuantía.

Las temperaturas continuaron suaves. Solamente ha helado en Cuenca, donde registraron la mínima peninsular con cero grados, y los valores más altos subieron hasta 20 grados en Santander, 19 en San Sebastián y Córdoba, 18 en Sevilla y Jerez de la Frontera, 1 en Gijón y Tarifa y 16 en La Coruña, Pontevedra, Vigo, Bilbao, Badajoz y Almería.

Pronóstico: La situación meteorológica sigue invariable con respecto a estos días pasados. El flujo de poniente sigue firme en todos los niveles desde la costa es de esperar llegue a Península frente que hoy está cruzando el país alcanzará mañana al Mediterráneo, y una nueva onda situada actualmente sobre las Azores es de esperar llegue a la Península en la noche del sábado al domin-

# Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

(Viene de la pág. anterior)  
 torizada por nuestro Gobierno en el pasado Septiembre.

El acto se celebró en el Gobierno Civil con asistencia de las primeras autoridades onubenses. El Sr. Benjumea al entregar el proyecto pondrá la importancia vital que la refinera tendrá para el desarrollo económico y social de la región. El Gobernador Civil hizo referencia a la viva satisfacción que produce en la zona autárquica y en Huelva entera el esfuerzo que realiza dicha empresa, estando todos a su disposición para lograr tan importante realiza-

go para producir una nueva intensificación de las lluvias. No obstante, en este intervalo de mañana continuarán las condiciones favorables para la formación de abundantes nubes, así como el riesgo de chubascos en toda la vertiente atlántica.

Habida cuenta de esto, el tiempo deberá ser como sigue en las próximas 24 horas.

Galicia. — Nubosidad abundante, lluvias moderadas o fuertes en el suroeste y en mayor grado en la comarca interior. Nubosidad, menos intensa y precipitaciones débiles en el norte de la región.

Cantábrico. — Ligeró aumento de la nubosidad, con lluvias débiles en la mitad occidental.

Duero, Extremadura, Meseta inferior y Andalucía. — Nubosidad abundante, aunque ocasionalmente podrá abrirse algún claro de corta duración. Lluvias menos continuas.

Ebro. — Nubosidad abundante en la mitad baja de la cuenca con precipitaciones débiles o moderadas. Menor nubosidad en la cuenca alta, donde no se esperan precipitaciones o en todo caso serán poco intensas y de distribución irregular.

Cataluña, Levante, Sureste, Costa del Sol y Baleares. Empeoramiento del tiempo por la llegada del frente, con intensificación de las precipitaciones.

Canarias. — Ligeró aumento de la nubosidad, con riesgo de chubascos aislados.

En toda la Península las temperaturas serán altas, siendo poco probable se registren heladas aunque si algún fenómeno tormentoso aislado.

## NIETO ANTUNEZ

### VISITARA EL «SARATOGA»

Madrid 12. (Cifra). — El Ministro de Marina Almirante Nieto Antúnez ha salido esta mañana en un avión del portaviones «Saratoga» le la base conjunta de Torjón de Ardoz. Acompañan al Ministro el Almirante Meléndez, Jefe del Estado Mayor de la Armada, el Capitán de Navío Clak, Agregado Naval a la Embajada norteamericana en Madrid y cuatro jefes de la Marina española.

Despidieron al Ministro al pie del avión, el General Donovan, jefe del grupo militar conjunto americano (M.A.C.), el General Winston, jefe de la XVI Fuerza Aérea norteamericana y el Capitán de Navío, Pearey segundo jefe del M.A.G.

El Ministro de Marina se dirige al portaviones «Saratoga» en aguas del Mediterráneo, según invitación del Comandante en Jefe de las Fuerzas Navales norteamericanas en Europa. A bordo del portaviones serán recibidos por el Almirante de la VI Flota.

## Triunfan los colores de España

(Viene de la pág. anterior)  
 serán neutros, ligeramente violetas.

Los colores verdes, con toda la gama de verdes, concretándose en el tono abeto.

A los colores rojos se les llamará «Castilla» y a los azules, «Gibraltar». En todo el mundo.

## LA COLABORACION DE ESPAÑA

España como se ve, colabora estrechamente en las tendencias mundiales de las industrias textiles y del vestir por formar parte del organismo internacional competente, a través del Instituto Nacional Coordinador de la Moda. La presencia de España en la Comisión Internacional de color textil se ha traducido en verdadero éxito para el Instituto Nacional Coordinador de la moda, representado en las reuniones de París por su Director, señor Sarga Tal, que vino acompañado por los estilistas españoles, señorita Larios y señor Pila, y dos Asesores Técnicos en coloridos y estampados. Ha sido un triunfo más para España, que pasará así sus colores, «Castilla» y «Gibraltar» por el mundo entero.

## LA MODA HA EVOLUCIONADO

Como podrá observarse, la moda ha evolucionado con la marcha del tiempo y no depende ya, exclusivamente, de la fantasía más o menos espontánea y arbitraria de un puñado de creadores de un país. Los modistas han de montar sus creaciones con los tejidos y esta materia prima, obedece, en cuanto al colorido a una regulación colectiva y universal, fijada conjuntamente por los organismos especializados de quince países, entre ellos España, en un plano de coordinación total. De aquí la fuerza de sus decisiones, que suponen un compromiso para todos sus miembros, compromiso que se traduce en una solución universal, la racionalización internacional de un aspecto básico de la industria textil.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo, acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún procurarán colocación adecuada, desembolso por tu parte, te

# Anciana gravemente herida en accidente de tráfico

Ayer noche, en la calle de Espertero, inmediaciones de la Plaza de Progreso, fue arrollada por el automóvil matrícula PM 76.304 Esperanza Bonet Asunción, de 73 años de edad, vecina de Palma. Llevada a la Casa de Socorro en el automóvil que la atropelló, se le apreció una herida contusa en la región parietal derecha, fractura del fémur del mismo lado y conmoción cerebral, que calificaron su estado de pronóstico muy grave.

Acto seguido, en la ambulancia del dispensario, fue trasladada a una Clínica en la que quedó ingresada.

Como la mujer iba indocumentada al producirse el accidente, se ignoró al recibir asistencia, su personalidad. Más tarde, alarmados sus familiares por la ausencia del domicilio y al interesarse en los centros médicos por si había sido víctima de algún percance pudo saberse de quién se trataba.

Una vez más hemos de llamar la atención sobre esta mala costumbre de muchas personas de salir a la calle sin ninguna clase de documento que las identifique. En ocasiones pueden entorpecer servicios y hasta acarrear tras-

## INCENDIO DE UNA MOTO

En la plaza de Progreso se registró ayer el incendio de una motocicleta. Por fortuna el siniestro se produjo cuando el vehículo se hallaba estacionado en un área de un establecimiento que disponía de extintores y por tanto reducidas las posibilidades de que tomaran incremento.

## EL ARENAL

A media mañana se declaró otro siniestro en El Arrenal. Fue solicitado el auxilio de los Bomberos trasladándose allí el retén, pero no hubo necesidad de que intervinieran ya que el incendio, producido por unas cajas de galería de un domicilio, fue sofocado por los propios inquilinos y vecinos.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

# EL MODESTO SAN MIGUEL, VENCEDOR EN EL «TROFEO JAUMANDREU»

## Bahamontes volvió a retirarse y Pérez Francés no tomó la salida

Granollers, 12. (Aifil). — La Semana del Ciclismo catalán, AJEDREZ

## Tras cuatro horas de juego

### SE SUSPENDIÓ LA PARTIDA AMENGUAL-FORTEZA, PARA PROSEGUIRLA HOY

Séptima jornada del Campeonato de Mallorca de Ajedrez. Seis tableros iniciaron la ronda a la hora prevista, las siete y media de la tarde. Progresivamente fueron resolviéndose las partidas en favor de uno u otro contendiente excepto aquella que enfrentaba a Amengual y Forteza. Toda la atención del público y de los demás participantes se centró en este tablero esperando su resultado. Sin embargo, el tiempo transcurrió sin que la victoria no sólo se produjera sino tan siquiera pronosticar. Ante tal circunstancia y cuando se llevaban más de cuatro horas de competición el Jurado determinó, dado lo avanzado de la hora, que fuera suspendida la partida para seguirla hoy.

Los resultados registrados en las otras partidas disputadas fueron los siguientes: Casasayas venció a Matamalas; Ponseti a Tugores; B. Sancho a Sánchez; Salvá a Fornes y Benito a Rebasá.

tercer challenge Drink, se sigue disputando el signo de lluvia. La carrera de hoy, XIX Trofeo Jaumandreu, también ha deparado el líquido elemento durante el total de 177 kms. previstos entre Barcelona y Granollers. No tomó la salida Pérez Francés, el cual manifestó su disconformidad con la decisión arbitral del día de ayer, ya que, llegando en las primeras posiciones del pelotón, fue clasificado ex aequo. También Bahamontes ha indicado que de aparecer la lluvia abandonar la prueba y, efectivamente, a las primeras gotas ha optado por refugiarse en uno de los coches de su equipo.

La llegada a Granollers ha sido por este orden:

1. G. San Miguel, 5-03-34
2. Luis Otaño, id.
3. Sagarduy
4. Isasi
5. Uriona
6. Surla
7. Gines Garcia
8. Honorubia, todos en el mismo tiempo de San Miguel
9. Urbezubia, 5-04-05
10. Urrestarazu, 5-09-05
11. Alomar, id.
12. Talamiflo
13. Tortella
14. A. Bertrán
15. Barrayta, todos en el mismo tiempo de Urrestarazu

La llegada a Granollers ha sido por este orden:

1. G. San Miguel, 5-03-34
2. Luis Otaño, id.
3. Sagarduy
4. Isasi
5. Uriona
6. Surla
7. Gines Garcia
8. Honorubia, todos en el mismo tiempo de San Miguel
9. Urbezubia, 5-04-05
10. Urrestarazu, 5-09-05
11. Alomar, id.
12. Talamiflo
13. Tortella
14. A. Bertrán
15. Barrayta, todos en el mismo tiempo de Urrestarazu

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Antonio Cuvás Fullana

(CONSERJE INSTITUTO SANIDAD, JUBILADO)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 71 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Alou; hijo Guillermo; hija política Antonia Juan; hermanos Guillermo (ausente) y Petra; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la Iglesia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: ESCULTOR GALMES, 126.

No se invita particularmente.

## GAÑE 20.000 ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo un lucrativa profesión con famoso y económico Curso Piek Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto Gratis I.H.A.R., Tallers, 27, BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña Jaimita Llinás Tomás

(VIUDA DE DON MIGUEL CRESPI)

Que falleció ayer, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Antonio, Domingo, Juan, Miguel y Luisa; hijos políticos Antonio Vidal, María Morro, María Isern, Catalina Mas y Miguel Palmer; hermanos Juan, María e Ignacio (ausente); hermanas políticas Julia y Josephine (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Mateo Enrique Lladó, 55, 2.º - No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña Catalina Terrasa Pons

Que falleció en la tarde de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, que se celebrarán hoy, a las cinco de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Bernardo (Secar del Real), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: PREDIO CA L'ARDIACA. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don José Muñoz Martínez

Que falleció ayer, a la edad de 66 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Inés Comas; hijos Higinio, Josefina, Gabriel y Margarita; hijas políticas Antonia Llobera y Rosario Sánchez; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, y la razón social «Calzados Muñoz», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 8:45 de la noche, en la Iglesia de Santa María la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hermano Benildo, 38. - INCA. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Bernardo Ros Vidal

Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Bárbara Sancho Servera; hijos Bartolomé y José Ros Sancho; hermanos Andrés, Jeronima y María (ausente); hermanos políticos Juan Salvá, Juan Sancho (ausente) y Onofre Russiñol (ausente), hermanas políticas Juana Cardell, Antonia y María Sancho; tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que tendrá lugar hoy, a las 5:45 de la tarde, y acto seguido al funeral, en la Iglesia parroquial de la Virgen de los Dolores, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle NUEVA, nº 30. - MANACOR.

No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

buenos días!

A VER SI NOS VEMOS

Hola y, ¿cómo está la familia? —Pues, muy bien, ¿y por nuestra casa? —Bien, bien todos. Todos sin novedad. (El guardia pita. Estamos cerca de un paso para peatones y un coche da un frenazo. El que conduce suelta un jaco muy gordo imposible de imprimir aquí por mucho que uno considere artístico el realismo) —Y los tuyos, ¿cómo están? —Bien, bien, gracias. —Y tu hermano? —Bien, ya te lo he dicho. —Y tu madre? —Mi madre, mi madre muy bien. Ojalá los otros estuviésemos tan bien como mi madre. —Es que los otros no están bien? —Ya te he dicho que todos estamos bien. —Como dices que «ojalá los otros estuviésemos tan bien como mi madre»... —Es un decir, puesto que la verdad es que todos estamos muy bien. No, no nos podemos quejar. (El guardia vuelve a pitar, para eso está, para eso tiene un silbato, como de mister, de reglamento, niquelado y con un cordón. Otro coche da un nuevo frenazo; como este es un paso para peatones, el del paso está vigilado. El del nuevo frenazo no dice tacos. Se limita a esperar, contemplándose las uñas. Habrá que cortarlas, al llegar a casa. Luz verde y nuevos pitidos para un señor despistado, que se lanza a cruzar la calzada). —Ya me saludarás a todos. En especial a tu madre.



—Ella está muy bien. Parece mentira con los años que tiene. —Sí, porque ella tiene ya muchos años. El otro día lo hablébamos con mi hermano. —Tu hermano está muy bien y eso que no se puede decir que sea un hombre joven. —Bueno, me los saludas a todos. —Lo mismo te digo. Y un saludo especial para tu madre. —Que sigas todos bien, pues la salud es lo primero. —Ya puedes decirlo. Sin salud, ¿qué hace uno sin salud? —A lo mejor va y se muere. —Eso parece un chiste. Mi madre dice que tú siempre has sido muy chistoso, sobre todo de joven. —La chistosa era ella. ¡No nos hemos reído poco con tu madre! —Bueno. A ver si nos vemos algún día... —Eso, pasarlo bien. A ver si nos vemos para hablar. —Lo mismo te digo. (El guardia, pasa hombre, vuelve a tocar el pito. Siempre hay gente que tiene mucha prisa, caray).

Juan BONET

(Ilustración del autor)

OPINIONES SIN MALICIA

Los Guardias Municipales se encuentran muy apurados cuando advierten los cristales de los coches empañados.

Uno le dijo a un taxista: Si siempre lloviendo está, la «Zona Azul» con mi vista muy pronto terminará.

En cuanto llueve un poquillo los malditos chaparrones al empujar mi librito borran las anotaciones.

La lluvia y la «Zona Azul»

Sólo si el cielo es de tul y cesa de diluviar la dichosa «Zona Azul» es posible controlar.

Para luchar con las aguas pediré al Ayuntamiento que me surta de paraguas y lupa de gran aumento.

Y dijo el otro, entre risas: Todo se puede arreglar tan sólo con ordenar que cese de girar nunca el limpia-parabrisas.

GIL ARRIBATO



díganos Vd. algo

DON ANGEL TOSAT

«La principal tarea del director: Prever, planear, organizar y controlar»

—Además del castellano, francés, inglés e italiano.

—¿Es difícil la dirección en los negocios?

—Ha dejado de ser un quehacer empírico para convertirse en una técnica que debe aprenderse.

—¿No es suficiente la experiencia para dirigir un negocio?

—La experiencia es indispensable, pero aquel que pretenda combatir con esta arma sola será barrido indetectiblemente.

—En el plan industrial ¿es cierto que hemos avanzado?

—Paralelamente a la renovación industrial, y aún con algún avance, debe marchar la adecuada comercialización de sus productos mediante una dinámica y eficiente política comercial unida a la aplicación de las técnicas más reñidas y que han probado ya su eficacia en la expansión de ventas.

—¿Cuál es la característica de estos cursillos?

—Su carácter eminentemente práctico; su perfecta adaptación a la peculiaridad de nuestras empresas; el no precisar cuantiosas inversiones para su inmediata adaptación.

—Los hombres de negocios españoles ¿están a la altura de nuestro Plan de Desarrollo?

—Este es el problema, pues sin un cambio radical en la mentalidad de nuestros empresarios no hay plan indicativo que pueda triunfar por acertada que sea su proyección.

—¿Cuál es la principal tarea del director de empresa?

—Prever, planear, organizar y controlar.

—¿Nada más?

—También es indispensable la habilidad para formar un equipo eficaz.

—¿Es difícil encontrar personal adecuado?

—En las tareas empresariales actuales nada es fácil pero ningún auténtico empresario puede dejar de ser un buen conductor y un buen formador de hombres.

—Es lo de los toreros: Buscar se una buena cuadrilla.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



Pedro Sureda

IMITACION INSUPERABLE

—Son unas flores de plástico tan perfectas que ya les fan con a mosties i tot! Y amb un poc de pudoretta de passades perquè faci mes natural!

(—Son unas flores de plástico tan perfectas que incluso las fabrican con aspecto de mustias. Y con un olorcillo de pasadas para que parezcan más naturales!)

cojuelo Banco de los pobres

HASTA QUE CANTEN LOS GRILLOS

El hombre establece siempre en la vida una escala de valores. Tal vez diríamos mejor, de valoraciones. El hombre es un ser vocacional y estimativo, quereñoso. El hombre y su circunstancia. Ante todo y sobre todo la célula de su circunstancia: su núcleo y su protoplasma. Es curiosa la afición obsesiva del hombre a ciertas y determinadas cosas y su in-

diferencia o desatención absoluta para todas las demás. Al hombre hay que sonarlo, para averiguar sus plenitudes y sus oquedades. La sonoridad del hombre está en relación directa con su facultad vocacional o simplemente atenta.

Fuera del arquetipo del hombre integral es inútil tratar de interesar al poeta en la cuadratura del círculo y al matemático en la belleza de unos alejandrinos. Lo citamos a escala del uno por mil en plano psico-analítico del interés y desinterés del hombre por las cosas de este mundo.

Ese algo de interés común que nos afanamos por crear es pura utopía. Se crea a escala de la vocacional, de lo vocativo y quereñoso. Quien escribe, para deleite propio y de los demás, una poesía, sabe de antemano que la van a fruir, ni siquiera todos los poetas, sino aquellos que comulgan el especial pan poético de nuestra propia escuela. E igual le ocurre al científico en su laboratorio, que crea e inventa en interés de todos, pero bajo la atención de muy pocos.

Así un tiempo, para gran deleite de mi espíritu, de mereo oyente, a aula universitaria de don Jose Ortega y Gasset, con ringleras admirativas en todos los bancos. El otro día lo hice en un café de nuestra ciudad a la escucha de un catedrático deportivo que conoce todos los secretos del fútbol y las ringleras admirativas tenían también allí su asiento.

Muchos somos los que no sabemos mover un peón de ajedrez y sólo conocemos de

este juego cuando alguien, en la vida, nos hace jaque mate. Y sin embargo, se nos ha dicho que en cierta Universidad extranjera se va a crear por presión mayoritaria, una cátedra de Ajedrez.

Y a propósito nos extraño que aquí en España, donde el «homo religiosus» está más generalizado que en ningún otro país, en un espacio de la tele unos estudiantes universitarios opinaran en favor de la supresión de la cátedra de Religión en nuestras Universidades.

Y así podríamos seguir filosofando sobre este tema hasta la entrada del estío, en que cantan los grillos su canción monótona.

Viniendo a nuestros pobres, en el día de ayer quedó cerrada definitivamente y puesta a la disposición «de doña Rosa» —rosa es un nombre genérico que se puede aplicar a toda mujer— la suscripción y cantidad recaudada para «el caso de la casa»: total, SIETE «IL TRES» CIENTAS pesetas.

De niño rico a niño pobre: para vestido y zapatitos nuevos se han destinado las TRESCIENTAS pesetas de Mateo Luis Victor.

Ahora si que, de verdad, nuestra «caja bancaria» se ha quedado a la Hora O.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

MUNICIPALIA

—Reciente está en la memoria de todos la visita del señor Alcalde de Fontainebleau a nuestro Ayuntamiento, donde fue recibido con todos los honores. Al digno alcalde y a sus acompañantes se les obsequió como es costumbre, con una copa de vino español, vino al que, como se sabe, suelen acompañar diferentes manjares no por minúsculos menos apetitosos y exquisitos. En pleno agapito (pues la cosa no llega a agape) un ordenanza municipal se me acercó y me preguntó: «¿Cómo se llama gallo en francés?», «Coq», le dije.

«¿Por qué lo preguntas?» «Porque la señora del Alcalde de Fontainebleau me ha preguntado de qué estaba hecha las croquetas». «Entonces dile que son de «Poulet», le aconsejé.

—¿Se lo dijo?

—Sí.

—¿Y cómo reaccionó la Alcadesa de Fontainebleau?

—Exclamó, muy contenta: «¡O, pulé, pulé!»

VIERNES

—Hablando de ayuntamientos, ¿es que los viernes ya no existen rueda de prensa?

—No, tenemos abstinencia.

BOLAS

—El campeón de billar Pedro Nadal ha cambiado las bolas de marfil con otras de metal.

—¿Cómo es posible?

—Ahora juega a la petanca.

AMERICANA

—César, el entrenador del Mallorca, es hombre desenvuelto y expedito. Cuando estuvo en Formentor, iba todo el día, como todo el mundo, en mangas de pull-over (digámoslo así). A la hora de almorzar se fue para el comedor seguido de sus pupilos. En la puerta se topó con el maitre y recordando sus buenos tiempos de internacional, le preguntó: «¿Es obligación llevar americana?» «Sólo por la noche señor», le respondió el maestra-sala.

—¿Y qué?

—César entró diciendo: «¡Adelante, muchachos!»

—En este plan, cualquiera gana al Constanza.

PERFUME

—Mateo Moragues Garau se vino ayer hacia mí por el Borne y descubriéndose la cabeza (Mateo, como es un señor en invierno lleva sombrero),

me dijo con mucho imperio: «¡Esumal!»

—¿Por qué te dijo eso?

—Porque Mateo, según me dijo, es de los que se perfuman...

LABTACORA HOTEL JAJMET

—¡Ah...!

—«¡Pero con agua de colonia!», me dijo con mucha energía.

—¿Y que tal olía?

—A calva. A calva poderosa, pero no fui capaz de distinguir ningún perfume especial. Con hombres como Mateo no hay perfumes ni olores que valgan. Mateo es de esos que a lo único que huelen de verdad es a fútbol.

—¿A que huele el fútbol?

—A multitud, amigo mío. A multitud honesta, espesa y municipal.

GAFIM

ANGLO 25 TELEVISOR DE CASA BUADES

Culligan FOR FINEST WATER. Instalaciones automáticas para el tratamiento de aguas y depuración piscinas. 40 INSTALACIONES EN MALLORCA ASISTENCIA TECNICA POR PERSONAL TITULADO. Delegación en Mallorca: CASASNOVAS & ROCA Protectora, 19 Teléfono 13533.

AHORA se plantan: BULBOS DE CANNAS, NARDOS, GLADIOLOS, DALIAS. Siembran: LAS PLANTAS ANUALES PARA FLORECER EN VERANO. también: ARBUSTOS, ENREDADE, RAS, ETC. DE MACETAS. VIVEROS ULI. C. Aragón 749 (Vivero) (Calletera 1) K. 4

Y SE LIMPIA EN UNOS SEGUNDOS! la nueva olla a presión de acero inoxidable. Véala en: JUAN ANTICH Oriente, 31 LLUCHMAYOR

Galería de Arte Grife y Escoda Avda. Jaime III, 136 Exposición Roca Fuster Inauguración hoy a las 7 horas

INFORMACIÓN LOCAL

Baleare
Cat. Dands núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración: 2174;
Redacción: 2078

HACE UN CUARTO DE SIGLO

Las negociaciones que se iniciaron entre Rusia y Finlandia para dar fin al conflicto bélico que sostenían permitieron llegar al acuerdo por ambos deseado y se dispuso el armisticio.

En Madrid quedó abierto el concurso nacional convocado para levantar un altar en la galería número 1 de la casa-palacio de José Antonio en Alicante

El hogar de don Gabriel Fuster Mayans y esposa doña María Antonia Sureda Sanchó se vio alegrado con el nacimiento de su primer hijo.

RADIO

RADIO MALLORCA
1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales hora-

rias. Programas del día; 7,03: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Intermedio; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galería breve; 10,01: La música alegra el trabajo; 10,15: Consultorio y quiniela Avenrem; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para Vds. amigos; 12,30: ¿Qué cocinaré mañana? 12,40: Comience bien con Avenrem; 12,59: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad. 14,06: Torneo en microsuro; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Pronóstico; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Novedades en la discoteca; 16,15: Aquí Washington; 16,30: Orquesta del Conservatorio de París; 16,59: Galería breve; 17: En nombre de la justicia; 17,15: Ritmo a las cinco; 17,59: Galería breve; 18: El piano de Esquivel; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Emisión quincenal de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; 19: Bachillerato radiofónico; 19,30: Emisión Adveniat regnum tuum; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,30: Gaudeamus; 21,05: Murdorama; 21,30: Perte Gay; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Tito Mora; 22,30: Cam-

agenda

panas de Alemania; 22,45: El zorro con Domecq; 23,15: Cita del sábado; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1.340 Kc - 223 m.
Programa para hoy
8: Apertura; 8,03: Radiosistema; 9: Concierto matinal; 9,45: Bachillerato radiofónico; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11,30: Música sobre ruedas con Roberto Delgado; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,30: Radiolusión; 13,10: La Hora del aperitivo; 13,15: Amigos en la radio; 13,45: El séptimo día; 14,15: La familia Megatón; 14,20: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: La quiniela de los millones; 15: Discofilia; 15,30: Noticias Pepsi; 15,35: Café de los artistas; 15,40: Baraja de triunfos; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Galería; 18: Concierto en ritmo; 18,30: Concurso festival de la canción de Mallorca; 19: De la pantalla al disco; 18,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21,05: Panorama Deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Emisiones Religiosas en Francés, Inglés y Alemán; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 23,30: Retablo en las ondas; 23,30: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA
BALEAR Y
MEDITERRANEO
JUDICIAL

Nubosidad abundante con algunas precipitaciones, con tendencia a mejorar durante la tarde; vientos moderados del cuarto cuadrante, Marejadilla a marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 15,6 grados a las 13,30 h de ayer.
Temperatura mínima: 4 grados a las 5,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 81 por 100.

VIVIRA MEJOR
CON AIR-ACONDICIONADO
FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy
SUBREMESA
2'00: Avance de programas y de Telediario; 2'03: El mundo en que vivimos; 2'20: Sonría,

por favor; 2'50: En antena; 3'00: Telediario; 3'20 Fin de semana; 3'40: Edición especial; 4'00: Sesión de tarde. «La España de Montecristo»; 5'45: Final.

INFANTIL

5'46: Sólo para menores; 6'00: Santi, botones de hotel; 6'30: Don Gato; 7'00 Final.

NUCHE

7'01: La primera guerra mundial; 7'30: Estudio 3; 8'00: La Aventura de la música; 8'30: Campeones; 8'55: Dibujos animados; 9'00: Tal para cual; 9'30: Teledrama; 9'45: Telediario; 10'00: Avance de programas; 10'03: Dick Van Dike, «Botón Rosa»; 10'30: Sábado 65, actuando Hermanos Silva, Los Valdemosas, La Camboria y Perret, Juan Pedro, Emilio El Moro, Javi, Cugat y Charo Baeza; 12'00: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

RADIANT
Gregory JERRY

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 1 noche)
Alemany Concepción 128 Tel 14996, Antich Calvo Sotelo 306 (Terreno), Tel 31230, Artigues, Rubi II Tel 13821, Buñola Call, 12 Tel 22374, Coli Monjas 2 Tel 12555; Forteza Miguel Santandreu 79 Tel 15811; González Fátima 60 (Sta Catalina) Tel 31021; Manera Fray Luis Jaume 73, Tel. 51860; (o) Mas-

caró, General Godé 13 (junto Pl. Cort) Tel. 12663; Gimbernat Planas San Nicolás 30 Tel 23493; Santandreu Faustic Morro de Maestu, (Son Fiza) Ram, 32311; Vidal Tte. C. Franco 11 (Azpargo R. Caró), Tel 15362; (o) Vda Trián San Miguel 15 teléfono 12331.

(De 10 noche a 9 mañana)
(o) Mascaró, General Godé 13 (junto plaza de Cort), Teléfono 12663.

(Abiertas hasta las 12 noche)
Gimbernat, Plaza San Antonio, 47; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno).

(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma - Excepto Suburbios - Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos: de 8 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.C. (Son Dureta).

Teléfonos: 80948, 80941, 80948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Tel 1125

CUPON DEL CIEGO

616

AEROPUERTO

Periodistas y Agentes de viajes alemanes

Aunque en las estadísticas no figure una alta cifra de pasajeros ayer resultó un día de mucho movimiento en Son San Juan. Por la mañana llegaron 119 pasajeros procedentes de Alemania, en un avión de Condor. Todos invitados.

Más tarde, pilotos de Aviaco que marchan hacia Londres para traer un nuevo avión Carvair. Algo que anotar acerca de los pasajeros que van y vienen. En fin, que el día se defendió bastante bien.

AGENTES DE VIAJES

Ciento diecinueve es buen número. Pero, todos no eran agentes de viajes como reza el subtítulo, sino que entre ellos habían treinta periodistas.

Entre los colegas hay representantes de diarios y revistas de gran prestigio como «Kristell», «Constance», «DAG», «Estalerepiegel», «Welt am Sonntag» y otras publicaciones más de diferentes ciudades alemanas.

Los agentes de viaje también pertenecen a casa de turismo de diferentes puntos de aquel país. Todos los recién llegados pasarán dos días en Mallorca; y el domingo, tal como adelantamos volarán con destino a Málaga.

COCKTAIL

Con este motivo, el Dr. Willy Seichert, delegado de Condor Flugdienst en Palma, en nombre de la compañía que representa, ofreció un cocktail a los agentes de viajes y a los treinta periodistas.

Durante la ceremonia, a la cual concurren los jefes del aeropuerto Coronel don Amaro Gómez-Pablos, Tenientes Coronels, don Guillermo Caldentey y don Ramón Rullán; delegados de compañías de aviación, personal del aeropuerto, y muchas otras personas, se pronunciaron breves parlamentos, con el fin de estrechar vínculos entre los visitantes y los visitados.

PROGRAMA

Los Agentes de viajes pertenecen a la organización Transeuropa, una de las más importantes del mundo.

El señor Armengol, Director de Viajes Rumbo, facilitó los nombres de los diarios o revistas, los cuales pertenecerán los colegas; mientras Rudy, de Tirol, y Sánchez, ambos del Club de los Lunes, trababan conversación con los visitantes alemanes, que casi de inmediato fueron llevados a sus respectivos hoteles.

Se les ha preparado un interesante programa para que aprovechen al máximo su permanencia en la isla. Y el acto final, será esta noche, con una cena que se servirá en los comedores del Hotel Jaime I.

REPORTAJE

Los representantes de la televisión danesa que llegaron el día 11, jueves, empezaron ya con sus trabajos, que continuarán durante el día de hoy en el aeropuerto.

Una de las escenas que tienen que filmar para la documental que se llevará sobre las vacaciones de los turistas daneses en Mallorca, será, la llegada de aviones procedentes de Copenhague, precisamente.

A LONDRES

Después que pasó todo el pasaje que iría en el avión BEA a Londres, aparecieron dos pilotos y un mecánico de Aviaco. También se dirigían a Londres; y el motivo de, viaje era traer de Inglaterra un nuevo Carvair (avión carguero que transporta coches).

Los señores Jesús De Dios de Dios, Fernández Corujedo y Alfaro serán los encargados de conducir el aparato de Londres a Madrid, y luego de la capital española a Palma.

«Creo que estaremos de vuelta el martes» me dijo De Dios.

REAJUSTE

Parece que ahora está de moda aquello de los reajustes. La SAS, según me he podido enterar, harán un segundo reajuste que consiste en rebajar en un 5 por ciento las tarifas de las líneas interiores que actualmente sirven a Dinamarca, Suecia y Noruega.

Esta nueva medida tomada por la compañía escandinava, entrará en vigencia el próximo primero de Abril.

RETORNO

Mientras conversaba con el señor Amengual, de Sabena, que recientemente volvió de su viaje a Bruselas, arribaron con el avión de Aviaco, procedente de París, tres representantes de productos farmacéuticos. Los señores Antonio Barcelona, Manuel Fuster y Borrás.

Después casi no hubo mucho que comentar. Algunas cosas capitó durante el cocktail ofrecido por Condor, que ya les iré contando los días sucesivos.

COCO MENESES

Constructores Maestros de Obras

CARPINTERIA «METALICA» Y «MECANICA». Construimos toda clase de marcos, puertas, persianas, ventanales, etc. Entregas muy rápidas. Para encargos y presupuestos: Teléfono 53804 - Sr. Cabot.

Interesa representante introducido en el ramo. ♦ Máxima seriedad.

HAMOL IBERICA, S.A.

tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich ofrecerá sus consultas de belleza



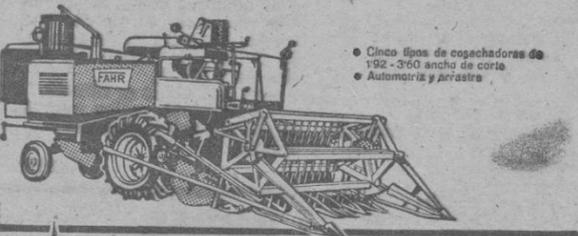
vitamol

con carácter enteramente gratuito en

PERFUMERIA RILLOVA

Días 15, 16, 17, 18 y 20 de Marzo Avda. Navarra, 11 - Teléfono 11120

FAHR ofrece UN PROGRAMA COMPLETO



Cinco tipos de copachadoras de 192-360 ancho de corte Automóvil y arrastre

Distribuidor: LOMPART OMAS
Avda. G. Primo de Rivera, 1-5 - Tel. 26940 - Palma de Mallorca

INSULAR MOTOR

Distribuidor Oficial de:

MOTO DUCATI

Ofrece sus modelos de Motocicletas y Velomotores con facilidades de pago y cambios

Servicio y ventas: Viñaza, 67 al 71 - Palma

EL PUERTO

Entró un petrolero americano y salieron los dos destructores

Nada, que seguimos igual que ayer. Pocas entradas, pocas toneladas de carga desembarcadas, y el estado del mar, revuelto.

Salleron ayer los dos destructores de la Armada de los Estados Unidos, el «Strong», que ya previamente había llegado el día 27 del pasado mes, y que volvió a entrar el pasado día 7, junto con el «Byern».

También entró ayer un petrolero que quedó amarrado junto al otro allí fondeado desde hace un par de días.

ENTRADAS

Amarraron ayer, en la Rama Corta Norte: «Marie Sophie», que llegó en lastre desde Valencia. «Ciudad de Granada», procedente de Alicante, con pasaje y doscientas ochenta y tres toneladas de carga general. Fue este buque el que más carga transportó. En el Muelle Nuevo: «Golondrín», procedente de Barcelona, con doscientas sesenta toneladas de carga general. «Ciudad de Palma», de Barcelona, con pasaje y ciento cincuenta toneladas de carga general. En el Muelle Exterior: «Cala Llamp», de Blanes, con ciento treinta toneladas de carga general. «Ciudad de Mahón», de Mahón, con pasaje y treinta y tres toneladas de carga general.

ESTADISTICA

De la memoria editada por la Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo de Palma de Mallorca, sacamos los datos siguientes, por considerarlos de particular interés.

Durante el transcurso del año 1964, llegaron a nuestro Puerto, noventa y ocho barcos de pasaje (nacionales), que transportaron un total de doscientos cincuenta y dos mil trescientos dieciséis pasajeros.

Barcos de pasaje de bandera extranjera, entraron trescientos diecisiete, con un total de setenta y tres mil cuatrocientos cuatro pasajeros. Total de barcos llegados, mil doscientos setenta y cinco. Total de pasajeros llegados, trescientos veinticinco mil setecientos veinte.

Durante este año que comentamos, salieron noventa y ocho barcos de pasaje, nacionales. Y trescientos cuarenta y cinco barcos extranjeros. Salleron en barcos nacionales, doscientos cuarenta y cinco mil seiscientos veintiseis.

Y en barcos de bandera extranjera, lo hicieron setenta y dos mil ciento treinta.

El total de pasajeros salidos por vía marítima, fue de trescientos diecisiete mil setecientos cincuenta y siete.

Contando las entradas y salidas, hubo un movimiento de dos mil quinientos cincuenta barcos. En cuanto a pasajeros, fue de seiscientos cuarenta y tres mil cuatrocientos setenta y siete.

Se registró un aumento de pasajeros del 10,8 por 100. El aumento de barcos entrados y salidos, es del 12,1 por 100.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: marejadilla a marejada.

J. J.

ahora Cerveza PRIPPS en botellas de UN QUINTO
ja su medida justa, más económica y con la calidad PRIPPS!
¡Pida una pequeña PRIPPS!

INFORMACION LOCAL

Ante el «Día del Seminario»

# EL SACERDOTE ES OBRA DE TODOS

Pasaron ya a la historia los tiempos de los patriarcas en que cada hombre, cada pueblo vivía en autonomía dedicación a la historia más de las veces a nacer la guerra a los vecinos. Pasaron los tiempos del feudalismo. Pasaron a la historia tantas cosas que... ya no sirven para nada hoy.

Me gustaría ver al superhombre que diga y defienda que él puede vivir solo; que él no necesita de nadie; que él es autosuficiente. Hasta están tambaleándose principios jurídicos que parecían ser ciertos en la clase de Derecho público estudiábamos. Recuerdo que en la clase de serotes que una de las notas esenciales de la sociedad perfecta es que sea suficiente en sus medios. ¿Quién no duda que estas sociedades sean tan perfectas como poner hoy en duda que sea suficiente en sus medios? ¿Qué nación puede vivir prescindiendo completamente de las demás? ¿Qué problema hay que afecte sólo a un pueblo o a una nación? ¿Qué problema hay que ponga la cara seria, cuando le dicen en el bar o en la calle que los EE.UU. puede ser que declaren la guerra a China comunista? ¿Qué la China está a muchos miles de kilómetros? Hoy tanto si queremos como si no, vivimos en un plano internacional y cuando el dedo meñique del mundo se mueve y sacra, también la cabeza se resiente del golpe y se cae el dedo meñique.

—No hay más remedio. Es así, v... gracias a Dios.

—Antes de seguir adelante deberíamos preguntarnos los católicos si estamos convencidos de que esto es así?

—Si lo estamos, comprenderemos mejor muchísimas cosas por lo sencilla, pero profunda: «El sacerdote es obra de todos».

—Este lema ha sido escogido para la campaña vocacional nacional de este año.

—Interesa que reflexionemos y que nos convenzamos de que, al ser obra común, todos somos responsables.

—Quizás nos quedemos satisfechos depositando unas monedas «en el Seminario» como ayuda o limosna. Ya es algo. Con ello quizá tranquilizamos nuestra conciencia removida por la puercía exterior, o por la predicación del sacerdote. Si ya es algo, todo en nuestra sociedad tan proclive a distinguir entre su religiosidad y su bolsillo.

—Pero si nos quedamos en eso.

—Si no sentimos las preocupaciones universalistas del catolicismo.

—Si nuestra vida de todas las horas no empapa de religiosidad un ambiente familiar y social, imprescindible para que surjan las vocaciones.

—Si pensamos que, a cambio de esas monedas tenemos derecho a elegir los sacerdotes que se necesitan.

—Si no pensamos que el sacerdote es obra de todos, que el sacerdote es obra de cada uno también... estamos equivocados.

El sacerdote es obra de la sociedad, es obra de católicos de varias es obra de la oración, de santidad, de la familia cristiana de la escuela, es obra... de todos.

Día 14, Domingo, en el Seminario Diocesano, a las 5 de la tarde nos reuniremos todos los seglares que nos esforzamos en comprender estas verdades y todos juntos pediremos a Dios por las vocaciones sacerdotales.

Rezaremos todos para uno, para el sacerdote, y luego podremos elegir a este uno, que sea para todos.

Hasta el próximo domingo.

J. VIVES

## Los padres, insustituibles en la educación de los hijos

### Esta noche concluyen los Ejercicios para Matrimonios

La charla de anoche —digámoslo ya de seguida— habrá proporcionado luz y orientación a los padres en la formación y educación de los que han de regir los futuros hogares, porque el Padre Calvo expuso los problemas de la educación de los hijos en forma sencilla, pero también palpando la realidad de las dificultades que esta misión entraña: todo un problema lleno de actualidad y trascendencia.

Al estudiar los problemas relacionados con la infancia puso de relieve la repercusión fatal que tiene en el niño, por pequeño que sea, cualquier insatisfacción conyugal, desarmonía, desequilibrio o conflicto por parte de los padres. Muchos de los fallos, complejos, taras y desvíos del adolescente, del joven y del adulto hay que enraizarlos en la primera edad.

Seguidamente señaló otros tres fallos muy importantes y trascendentes en la vida del hombre. Son: la falta de iniciación del niño en los misterios de la vida y del sexo, que se soluciona indicando y educando el sentido del sexo y del amor oportuna clara y cristianamente; el de la «vida fácil» que se da hoy a muchos niños, motivo por el cual falla la formación de la voluntad ya desde la infancia; y el fallo del sentido comunitario y eclesial en la educación del niño. Se estimula frecuentemente el egoísmo y se elude el sentido de convivencia y compartir con el hermano.

Al hablar de la adolescencia indicó que muchos de los problemas tienen un denominador común: necesidad de comprensión y

de confianza. En el adolescente todo está en crisis, en evolución: su cuerpo, su carácter, su temperamento, su psicología, su fe y religiosidad, su amor. Y siempre tiene sed de tres cosas: de vivir y gozar, de libertad y de amar y ser amado. Necesitan en grado sumo, más que prohibiciones, orientaciones; más que imposiciones y exigencias, ayuda, comprensión y estímulo y, más que sermones, ejemplo.

Al dar las soluciones dijo que nadie puede suplir a los padres en educación, complementarios, si son insustituibles. No basta engendrar, es necesario educar y esta misión es propia de los dos, del matrimonio.

Finalmente habló de los matrimonios sin hijos de su vocación, de la misión especial que tienen en la sociedad y en la Iglesia y de la trascendencia de su testimonio.

Tanto en Santa Catalina Thomas como en San Felipe Neri a la misma hora que los días anteriores se clausuraron esta noche los ejercicios matrimoniales con una misa de comunión seguida de una charla final por el mismo orador.



# Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA Domingo II de Cuaresma.—San León, ob. Cuarenta Horas

Empiezan en San Jaime, dedicadas al Patriarca San José. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, Novena del Patriarca San José y reserva de S. D. M. A las 8, Misa vespertina.

Empiezan en las Teresas en honor del Patriarca San José. A las 3'30, Exposición del Santísimo Sacramento. A las 7'15 de la tarde, rezo del Santo Rosario, Novena del Santo Patriarca, sermón por un Rdo. Padre de la C. O. y reserva de S. D. M.

### Otros actos religiosos

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con homilía por el Rdo. P. Antonio Oliver, Teatino.

En los PP. Capuchinos, a las 8'30, Misa de Comunión para la Juventud Antoniana, tiene Misa de Comunión general y Reunión en la Sala de Juntas.

En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los Asociados a Nuestra Señora de los Desamparados. Después de la Misa, ejercicio del Amparo de María. A la 7, Misa vespertina.

En la iglesia de las Religiosas Oblatas, por la mañana, fin de los Ejercicios Espirituales, con misa de Comunión y plática por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Director de los mismos. Al final, se dará la bendición con el Santísimo a las jóvenes que los han practicado. Visita, etc.

A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Santo Hospital).

### Círculo de Bellas Artes

Hoy, sábado, día 13, a las 7 de la tarde será inaugurada en el Círculo de Bellas Artes una exposición de obras del renombrado artista catalán Mario Vives.

Componen esta exposición una selección de esculturas y dibujos todos ellos realizados con la maestría que caracteriza al citado artista. Al mismo tiempo será expuesta una colección de fotografías de esculturas de la misma factura, cuyos originales fueron adquiridos por importantes firmas extranjeras.

La exposición estará abierta hasta el próximo día 25 de este mes, de 11.30 a 1 y de 5 a 9.

## IA «BALEARES»



como un cheque al portador



le ofrece

# 10 años de garantía

en todas sus instalaciones

UNICO EN EL MUNDO

## blusas y camisas



sintex

# FAMIA

prendas de prestigio

solicítelas a su proveedor



INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

TAIPEH

Castiella se entrevistó con Chiang Kai Chek

El Ministro de Asuntos Exteriores María Castiella se entrevistó hoy con el Presidente Chiang Kai Chek. A la entrevista asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores...

El Ministro español tributó esta mañana un homenaje al fallecido Presidente Chen Cheg en el momento de Taipei donde ya se celebraba el aniversario del dirigente chino...

Los médicos británicos en contra del Gobierno

Más de 11 mil profesionales amenazan con retirarse del Servicio Nacional de la Salud

Londres, 11. (Afp).— Después de haber examinado con los representantes de 23.000 médicos británicos el proyecto de una nueva carta del orden que le había sido sometida al Ministro británico de la Salud, éste ha celebrado una conferencia de prensa...

Las declaraciones del Ministro han sido vivamente criticadas por la Asociación Médica británica que ha acusado al Ministro de Sanidad de «inflamar una situación ya crítica».

MANILA

López Bravo recorrió instalaciones azucareras

Necesidad de aumentar las relaciones hispano-filipinas

Manila, 12. (Efe).— El Ministro español de Industria, ha regresado a Manila después de realizar una visita al corazón de la industria azucarera filipina.

El señor López Bravo ha recorrido las instalaciones de la «Central Azucarera de Bais» —una de las mayores del país— y la fábrica de papel de Bais, en Negros Oriental, a unos cuatrocientos kilómetros al sur de Manila.

El Ministro español ha sido acompañado en su viaje por el subsecretario de industria filipino, señor Tiburcio Eyal, y por altos funcionarios de la «Tabacalera», que es la principal empresa española en esta nación.

Antes de su salida para Bais, el señor López Bravo y su séquito fueron invitados a desayunar en el palacio de Malacanang por la señora Evangelina Macapagal, esposa del Presidente de Filipinas.

CENA EN HONOR DEL

MINISTRO

En la noche de ayer el Ministro de Comercio, señor Cornelio Balmaceda, ofreció una cena en honor de su colega español. Los dos expusieron la necesidad de aumentar las relaciones hispano-filipinas.

En los brindis finales, el señor Balmaceda recordó la larga asociación entre las dos naciones, que se remonta a los días del galeón comercial Manila-Acapulco. Dijo que las industrias básicas del país —abaca y azúcar— habían sido establecidas durante la época española y que sus productos continuaban hasta ahora siendo uno de los principales artículos de exportación de Filipinas.

Conferencia en París sobre los polos de desarrollo

París, 12. (Servicio especial de Pyresa recibido por telex).— Don Juan Antonio Cremades Royo, Gerente del Polo de Desarrollo de Zaragoza, acaba de estar en París, a donde ha venido a pronunciar una conferencia sobre los polos de promoción y de desarrollo, invitado por el Comité de Estudios Económicos Franco-españoles.

Durante su estancia en la capital francesa, el señor Cremades ha sido visitado por numerosas e importantes firmas, algunas de las cuales han presentado peticiones de instalación en España y las restantes se han mostrado extraordinariamente interesadas por las facilidades concedidas a los que desean hacer las inversiones en los polos.

En su conferencia, el señor Cremades puso de relieve los caracteres peculiares de la organización de los polos en España, los beneficios que en ellos se conceden y la tramitación de las solicitudes. Dió a conocer los resultados obtenidos hasta el presente que dan la seguridad del éxito definitivo de los polos. Después de la conferencia, se abrió un interesante coloquio durante el cual los asistentes, importantes industriales y financieros franceses, formularon preguntas que fueron adecuadamente contestadas y que demostraron el interés de los reunidos por la marcha de los polos del Plan de Desarrollo Económico y Social español.

EL «COSMOS 60» (RUSO), EN ORBITA

Moscú, 12 (Afp).— Rusia ha puesto en órbita el sat lite no tripulado Cosmos 60. Va provisto de instrumentos científicos para continuar las investigaciones del programa de 1962. Los observadores políticos interpretan esta serie constante de lanzamientos como indicación de que los rusos preparan espectaculares pruebas espaciales en un futuro próximo.

MAYORES CONTACTOS

Balmaceda manifestó que el problema de la rapidez con que pudiera crecer el comercio entre España y Filipinas dependía de un continuo intercambio de visitas y de mayores contactos entre los dirigentes gubernamentales, comerciales e industriales.

En su brindis, el señor López Bravo formuló una invitación a su colega para que él y los industriales filipinos visitaran España. Señaló que dichas visitas serían muy beneficiosas porque permitirían que los dirigentes de ambos países intercambiaran su experiencia, especialmente en el campo de la industrialización.

WASHINGTON

Piden una estatua para Isabel la Católica

Washington, 12. (Efe).— Una moción en la que se solicita la erección de una estatua de la Reina Isabel la Católica en la rotunda del Capitolio ha sido presentada en la Cámara de Representantes por el Republicano James G. Fulton, de Pennsylvania.

La moción, motivada por el deseo de expresar el agradecimiento del pueblo norteamericano a la Reina Isabel la Católica por la ayuda prestada a Colón en la empresa del descubrimiento de América, ha sido trasladada al Comité de Administración de la Cámara.

Transistores para los pastores en Avila

PARA SU ENSEÑANZA

Avila, 12. (Pyresa).— Con la entrega de los primeros cincuenta transistores se ha iniciado en Avila la operación transistores para la enseñanza de los pastores cuya realización se debe a la Obra Social del Movimiento y a la Diputación Provincial de Avila. En el despacho del Gobernador Civil, donde se hallaban presentes el Presidente de la Diputación, Delegado de Juventudes, Director de las Escuelas del Magisterio y representantes de la Inspección de Enseñanza Primaria y de Instituto Nacional de Enseñanza Media, un numeroso grupo de pastores recibió su transistor así como la documentación, instancias y libros explicativos del bachillerato radiofónico.

TRABAJADOR, no mendigues un puesto de trabajo al que tienes pleno derecho. acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación de tu domicilio que serás debidamente atendido.

Hoy, 24 págs.

Club de Tiro de Pichón de Mallorca Domingo, 14 - A las 11 horas GRAN TIRADA DE PICHON 3 TROFEOS CLUB - PLATA y 70 % ENTRADAS 5 PICHONES - 2 CEROS EXCLUYEN INSCRIPCION 300 PTAS. DISTANCIA HANDICAP

Advertisement for CANTRECE stockings. Features a logo with 'JR' and text: 'una nueva fibra para una nueva serie de medias mate, elástica y sutil se adapta impecablemente a la piel'. Includes an image of a woman's legs in stockings and the text 'UNA CARICIA PARA SUS PIERNAS'.

# UN AVION, CONVERTIDO EN LABORATORIO

## UN DC-3 DEL MINISTERIO DEL AIRE HA ESTADO COMPROBANDO EL PERFECTO FUNCIONAMIENTO DE LAS INSTALACIONES EXISTENTES EN SON SAN JUAN



LA TRIPULACION DEL APARATO LABORATORIO, APARECE JUNTO AL AVION, DESPUES DE HABER CUMPLIDO SU SERVICIO EN MALLORCA.

Un DC 3, matrícula EC-ANV, con los zonas cubiertas de papel así rojo, aterrizó hace unos días en Son San Juan. Se trataba del aparato-laboratorio, que realiza la inspección de las instalaciones y ayudas de navegación.

Sus pilotos, los capitanes señores Pérez Rayo y Avilés, así como el ingeniero señor Marinés, y dos tripulantes más, venían en plan de trabajo, y desde el lunes hasta ayer, han estado comprobando las instalaciones que existen en la isla para navegación aérea.

Este aparato normal y corriente a simple vista, pues se trata de

### EN VERANO

Es generalmente en los meses de verano, cuando mayor actividad realizan quienes están encargados de estos servicios, que en buena cuenta son los examinadores de las obras que se van instalando.

La sede o el cuartel principal, es Madrid; donde este departamento tiene dos aviones en Barajas, y una oficina en el Ministerio del Aire. La dotación de gente que trabaja revisando las instalaciones y ayudas a la navegación no pasa de una docena, y muchas veces —sobre todo en los meses de la canicu-

do, pues se trata de controlar, constantemente, de modo que si algún fallo se hallase a una instalación aún antigua se pueda reparar.

El avión-laboratorio, está dotado con aparatos necesarios para revisar o examinar el sistema ILS el VOR, Tacan, Radios faros, Balizas, Comunicaciones VHF-UHF y HF, Radar, y en general todas las instalaciones y ayudas de navegación como ya ha quedado dicho.

### LA MISION

Muchas veces el avión-laboratorio debe cubrir toda una zona aérea en muy corto tiempo. Deben ir de un lugar a otro, y la tripulación casi no sale del aeropuerto. Hay oportunidades en que les resulta imposible conocer una ciudad, ni siquiera llegar hasta ella, porque ya la han visitado muchas veces, como les

sucedió no hace mucho con Sevilla.

También ha ocurrido el caso de que el verano anterior vinieron a Mallorca, y en vista de la imposibilidad de hallar habitación en un hotel, algunos tripulantes debieron dormir en el propio avión. En síntesis que este avión-laboratorio EC ANV, resulta, a pesar de la gran seriedad que le concede su posición de inspector, un poco bohemio, por sus desplazamientos no sujetos a itinerarios como los de la aviación comercial por ejemplo.

Ayer se finalizó con las comprobaciones que se hicieron en nuestra isla. Se han precisado varias horas para revisar todo lo que interesaba. El ingeniero Marinés rendirá un informe sobre como ha encontrado todo lo examinado y luego se conocerá —al cabo de un tiempo cuajal ha sido su opinión.

En el caso concreto de Mallorca, una vez que el ingeniero Marinés haya informado en Madrid, desde la capital española llegará la disposición que acuerde la inauguración oficial del ILS, que ha sido una de las cosas importantes de todo lo revisado por el avión-laboratorio. COCO MENESES

# Nuevo triunfo de un inventor mallorquín

## Antonio Frontera, segunda Medalla de Oro en Bruselas



ANTONIO FRONTERA

El pasado año, en esta misma página, dimos de los éxitos obtenidos en la Exposición de Inventores de Bruselas del paisano Antonio Frontera. Pascual. Ayer mismo, desde la capital belga recibí una buena noticia. El telegrama llegado a nuestra Redacción, decía lo siguiente:

«ANTONIO FRONTERA PASCUAL MALLORQUIN, HA OBTENIDO SEGUNDA MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE INVENTORES BRUSELAS. FELICITACIONES. GARCIA CABRERIZO, DELEGADO ESPAÑA.»

La noticia no necesita de comentarios, pues se comenta por sí sola. Los inventores españoles han triunfado, una vez más, en este Certamen Internacional, y lo más importante es que uno de los primeros premios ha correspondido a un mallorquín.



EL INGENIERO SEÑOR MARINESSE, RODEADO POR LOS CAPITANES SENORES PEREZ RAYO Y AVILES, EXPLICA A NUESTRO REDACTOR EL FUNCIONAMIENTO DE LOS DIVERSOS APARATOS CON QUE CUENTA ESTE AVION PARA LAS COMPROBACIONES QUE REALIZA.

# II Festival Internacional de la Canción de Mallorca

SE AMPLIA HASTA EL 31 DE MARZO EL PERIODO DE RECEPCION DE COMPOSICIONES

Mientras continúan, a ritmo acelerado, los trabajos de organización del II Festival Internacional de la Canción de Mallorca, que como es sabido tendrá lugar en Palma, la capital de las Baleares durante los días 16, 17 y 18 del venidero mes de junio, van llegando a la sede de la Secretaría General en los locales del Fomento del Turismo las obras que los compositores de los más diversos países envían, aspirando a los extraordinarios y valiosísimos premios concedidos.

A pesar de que son ya ciento cincuenta y dos, nada menos las recibidas el Comité Organizador complaciendo numerosas peticiones que le han sido formuladas por parte de autores y entidades españolas y extranjeras ha decidido prorrogar el plazo de admisión de originales que, definitivamente, quedará cerrado el próximo día 31 del corriente mes de marzo.

El extraordinario éxito que ha de alcanzar este II Festival Internacional de la Canción de Mallorca se adivina ya en todos los sentidos.

# Medio millón para la lucha contra el cáncer

Nº 490064 M Ptas. = 500.000.-

**Banco Popular Español**

OFICINA PRINCIPAL: CALZADA DE ALCALÁ 40 MADRID

Pagos a Asociación Española Contra el Cáncer (AL PORTADOR, FAVOR DE LA OFICINA DE)

Quinientas mil.

Madrid, once de Marzo de 1965

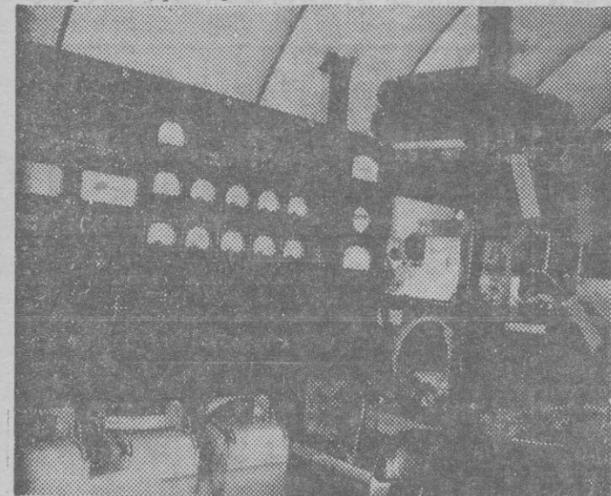
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION, S.A.

CHEQUE POR VALOR DE MEDIO MILLON DE PESETAS, ENTREGADO POR DON EUGENIO FONTAN, DIRECTOR GENERAL DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION, A LOS DIRECTIVOS DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER. ES EL PRODUCTO DE LA RIFA ORGANIZADA POR EL PROGRAMA «USTEDES SON FORMIDABLES». A BENEFICIO DE DICHA INSTITUCION LA RIFA SE CELEBRA ANTEANOCHES EN LOS ESTUDIOS DE RADIO MADRID, Y EN ELLA FUERON SORTEADOS CIENTO VEINTICINCO CUADROS DE NUMEROS PINTOS. ALGUNOS DE ELLOS PRIMERAS MEDALLAS

**PROGRESO PROXIMO MIERCOLES**

**Marisol y Dúo Dinámico**

EMPRESARIO, cuando necesite trabajadores, acude a las Oficinas de Colocación para que te los proporcionen con ellos, cumple con la Ley y te beneficia de unos servicios gratuitos.



UNA VISTA DEL INTERIOR DEL AVION LABORATORIO, UN DC 3, AL QUE SE LE HAN QUITADO LOS ASIENTOS, Y EN ESTE ESPACIO SE HAN INSTALADO LOS APARATOS QUE UTILIZA EN SUS MISIONES CASI PERMANENTES

Un DC 3 de pasajeros, que en 1936 fue adaptado para la misión que cumple ahora, y en vez de veintitantos asientos, solo tiene ocho o diez, dedicándose el resto del espacio a colocar los aparatos necesarios para el trabajo que realiza, tiene un itinerario interesante. Se está desplazando constantemente de un punto a otro de España considerando no solo la Península sino las provincias de Africa y las islas Baleares y Canarias.

— pueden decir quienes forman estas tripulaciones que mas viven en el aire que en tierra.

### EN MALLORCA

Principalmente se trataba de que revisaran y dieran su opinión sobre el ILS, sistema de reciente instalación en Mallorca. Luego revisarían el VOR y en general todo lo de nueva instalación o que ya lleve años de instala-

# «ALOJAMIENTOS MALLORQUINES, S. A.»

Se convoca a los Sres. Accionistas de la Compañía «ALOJAMIENTOS MALLORQUINES, S. A.» a Junta General Ordinaria que ha de celebrarse en el Salón Social del Hotel Miraflores (Calle Jabeque, nº2.—Palma) el día treinta de marzo actual, a las dieciocho horas, en primer convocatoria, o al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, al objeto de tratar sobre el siguiente orden del día:

- 1º—Censura de la gestión social.
  - 2º—Aprobar, en su caso, las cuentas y balance del ejercicio anterior, cerrado en 31 de Diciembre de 1964.
  - 3º—Resolver sobre la distribución de beneficios.
  - 4º—Ruegos y preguntas.
- Dado en Palma, al día 11 de Marzo de 1965. — El Secretario, A. Rodríguez.

# GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES TITULADO. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers, 27. — BARCELONA (1). Autorizado Ministerio.

# NOGAT

Ratocida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona - 13, recibirá un interesante folleto.

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCAS Y CALIDADES

LANA FLEX Zeus POLITAN Casa RIVO COCA VAYSAN miguel rossello PEDRO ALCANTARA PEÑA, 44. TEL. 11508

# TOMEU,

MIEMBRO DEL COMITE ARTISTICO Y DEL SINDICATO DE LA ALTA PELUQUERIA FRANCESA, presenta ahora la nueva línea «DANDY», para 1965.

Esta nueva línea participa en la expresión de la cara y armoniza con la silueta del hombre de 1965.

La evolución de la moda masculina en el peinado se dibuja en función de dos preocupaciones principales: necesidad de un estilo cómodo adaptado a las exigencias de nuestra vida y originalidad y refinamiento en la expresión. Esto es, en síntesis, la nueva línea «DANDY».





DEPORTES

Sin novedad en el «Mallorca»

QUE ESTA TARDE SALDRA HACIA BARCELONA Y SABADELL. Esta tarde, a las cuatro, y en avión especial fletado por Viajes Simar, en el que figuran muchos aficionados, emprenderá viaje la expedición de R.C.D. Mallorca. No hay ningún cambio en la lista anunciada ayer. Baste confirmar el onces.

Fútbol juvenil

Mañana a las 9 tendrá lugar en el campo de La Salle el interesante encuentro entre los potentes equipos juveniles de San Felipe y Antoniana. Dicho encuentro ha despertado verdadero interés entre los buenos aficionados al fútbol amateur, por el buen juego que practican y la igualdad de fuerzas de ambos contendientes.

CON EL MALLORCA A SABADELL

DESPLAZAMIENTO A BARCELONA PARA PRESENCIAR EL PARTIDO DE COPA DE S. E. EL GENERALISIMO ENTRE EL «R. C. D. MALLORCA» Y EL «SABADELL»

ITINERARIO: Sábado, 13 de Marzo. Salida en avión DC-7C Transoceánico a las 16,00 horas. Llegada a Barcelona a las 16,30 horas. Traslado en autocar desde el Aeropuerto al hotel. Cena y alojamiento. Domingo, 14. Desayuno y almuerzo en el hotel. A las 15,00 horas, traslado en autocar desde el hotel a Sabadell para presenciar el partido. A las 19,00 horas aproximadamente, traslado en autocar desde el mismo campo de juego al Aeropuerto de Barcelona. A las 20,30 horas aproximadamente, salida en avión para Palma, estando prevista la llegada sobre las 21,00 h. PRECIO TOTAL DEL VIAJE: 1.100 PESETAS POR PERSONA. Este precio comprende: plazas de avión Palma-Barcelona-Palma, estancia en un hotel con los servicios enumerados en el itinerario, los traslados en autocar Aeropuerto Barcelona-hotel, hotel de Barcelona-Sabadell y Sabadell-Aeropuerto de Barcelona. No figuran comprendidos: la entrada para presenciar el partido, los extras y bebidas en el hotel. Para informes e inscripciones: SIMAR, AGENCIA DE VIAJES, S. A. Conquistador, 19 - Teléfs 27849/50 - Palma de Mallorca.

Décima reunión hipica de invierno

La primera carrera al ser desdoblada da una gran oportunidad a los poco favorecidos

UNA SEGUNDA, LLENA DE PROMESAS

Nuestro comentario de hoy se reduce a las tres primeras carreras, dejando para mañana el de las cuatro restantes ya que esta semana son siete las pruebas combinadas y esperamos se mantengan durante la temporada de primavera que el próximo domingo 21 se inaugura.

¿SERA, ESTA, LA OPORTUNIDAD DE HURON?

Primera carrera, ocho inscritos. Primer grupo: Cara Palida, que desarrollando una carrera regular, podría registrar muy bien un 1'45" que daría mucho que hacer a sus rivales; Abel, no tiene tan malos enemigos pero creo podrán con él; Generosa, una favorita si sostuviera el trote todo el recorrido ya que cuando lo hace puede marcar 1'43" y Guerrita, lleva tiempo sin correr y recordamos acabó su anterior temporada combatiendo mucho. A 20 metros: Gallarda, el pasado domingo fué involuntariamente molestada y perdió metros, mañana

puede resultar extremadamente peligrosa; Hiri, lleva mucho tiempo sin correr y será la gran incógnita. A 60 m.: Hurón, registrando 1'42" podría vencer y su forma es ascendente y Catira, otra incógnita.

LAS NUEVAS ESPERANZAS REUNIDAS

Segunda carrera, diez inscritos. En el primer pelotón: Harmonisley, ante una buena oportunidad que debe aprovechar aunque a su lado tenga peligrosos enemigos; Felio, que va progresando y como la anterior muy bien puede registrar 1'39"; Esterel II, su reciente, 1'38" es lo que lo hace más peligroso. A 20 m.: Urano, excelentemente colocado, años sobre sus lomos y una forma que no es la mejor. A 40 m.: Fedora, en sus últimas actuaciones ha llegado atrasada aunque mejor. A 60 m.: Haway, muy rápido aunque tendría que registrar 1'36" si alguno del grupo de cabeza marcha a 1'39", y Bive, cuya última carrera permite brigear cualquier esperanza. A 80 m.: Gabina, algo estancada en las últimas reuniones, podría registrar un 1'36" que le daría oportunidades pero no seguridades y Horse Wilkes II, en magnífica forma pero con un handicap que puede ser decisivo teniendo delante los enemigos que tiene. A 140 m.: Casualidad, en plan experimental.

MUY AGRUPADOS

Tercera carrera, diez inscritos. En el primer pelotón: Fandanguillo, se verá en cabeza y hasta es posible se destaque pero tendrá que tener más fondo; Audaz, otro caballo rápido que podría dar el chasco a pesar de su última carrera; Bohabad, bien colocado según sus records aunque sus actuaciones más cercanas no sean muy buenas; Centaur, lleva varias carreras excelentes y de repetir la del pasado domingo se tendría que contar seriamente con él y Huli, estancado en las últimas fechas, muy bien colocado y con la incógnita de si sabrá aprovechar la oportunidad que se le brinda. A 20 m.: Juti, tendría su oportunidad si pudiera marcar 1'34" y puede que no importe tanto; Trapisona, más regular en las últimas fechas, perdió puntos en la última vuelta. A 40 metros: Botafogo, cuya última marca y la combatividad demostrada le situará entre los destacados aunque no le sobre nada; Emperador, el pasado domingo consiguió su mejor marca, es más regular pero sus rivales pueden obligarle a más. A 80 m.: Anovera M. C., su clasificación dependerá de la marcha de sus rivales ya que de registrar 1'36" los del primer grupo no le bastaría su último 1'39".

CENTAURO

Mañana por la tarde en Son Malferit

UN INTERESANTE ALAYOR - SOLEDAD

Con ansias de mejorar su clasificación acudirá el entusiasta onces alayorense al Campo Municipal de Son Malferit, en cuyo feudo le espera un Soledad que no quiere verse sorprendido en su propio terreno y que debe ganar a todos sus visitantes si quiere conseguir este tercer lugar de la clasificación, cosa que en verdad está bastante bien para un club modestísimo como el azulgrana soledista.

El encuentro mencionado dará comienzo a las 4.30 horas y con antelación al mismo se jugará un encuentro telonero entre juveniles. Ayer celebró el Soledad su

Sanciones del Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol

Por los diferentes Comités de esta Región, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos: JUGADORES

Hacer objeto de amonestación y multa a Martín Núñez Benarroco (Santa Catalina), Manuel Adona (501) por practicar juego peligroso. CLUBS

Imponer multa a los siguientes: Atco. Baleares, San Javier y Andraitx, por presentar al arbitro licencias caducadas de jugadores.

At. Ciudadela y Mallorca (licenciados) por falta de presentación de licencias de jugadores a sentar la instancia del partido dentro del plazo reglamentario.

Abriarla con motivo de incidentes ocurridos en el partido Mallorca-Santa Catalina (Atco. Baleares) celebrado el día 7 del actual COMITE DE JUVENILES

Jugadores: Suspender por tres partidos oficiales, a Gaspar Company Alba y Bartolomé Payaras Cifre (Llosetense) por insultos al árbitro a la terminación del encuentro.

Hacer objeto de amonestación a Vicente Morey Font, Miguel Azorin y Francisco Carratala Vespri (Antoniana) por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo. CLUBS

Imponer multa a los siguientes: C. D. Son Servera y J. Antoniana, por no presentar al árbitro licencias de jugadores.

C. D. Son Servera y Murrusa por no presentar la instancia del partido dentro del plazo reglamentario. SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS

Señalar para el día 19 del actual, los siguientes partidos: Constancia - Murense. Hispanidad - Son Servera La Salle - Manacorense (segunda parte). Artá - La Cierva. San Marcos - Binisalem. Y para el día 1.º del actual: Alcudia - Consell, correspondiente al campeonato de segunda categoría.

Asamblea del Atlético Baleares

(Viene de la pag. anterior) Presidete del Club, para decir que estaba dispuesto a recibir bien a todos los que sintieran los colores del Atlético Baleares, y que a todos les solicitaba su ayuda para ver de reintegrar al equipo a la Segunda División, con una aportación profichajes. Dijo que en aquel momento pedía, públicamente, perdón a todas aquellas personas que pudiera haber ofendido desde que pasó a ocupar su cargo de Presidente del club, y que esperaba que todos colaboraran. Terminó diciendo que el deseo de la Directiva, como la de todos los balearicos era el ingreso en la II División y que para ello lucharían con todas sus fuerzas. Sus últimas palabras fueron acogidas con una salva de aplausos.

Pasó a informar el Tesorero quien en pocas palabras dijo que se habían abonado atrasos por cerca de un millón de pesetas y que al finalizar la temporada se debían abonar más de setecientas mil. De esta forma el déficit al final de temporada sería de un millón ochocientos mil pesetas, de las cuales deberían descontarse las taquillas que se han gan en los partidos que faltan para terminar la Liga y los que se pudieran jugar en la Liga de ascenso. Dijo que el deseo de la actual Junta Directiva era dejar el Club en segunda división y libre de todo débito, por poca colaboración que recibieran por parte de los socios y simpatizantes del Club.

Se da cuenta, a continuación, que la actual plantilla es de diez y siete jugadores y que el Presidente ha realizado gestiones en Barcelona, Sevilla, Valladolid y La Coruña para ver de conseguir los dos o tres elementos que se precisan. Se dijo también que el Club había firmado a cinco elementos de la cantera, los Ferragut, Tauler, Brdooy, Taberner y Olver y que se estaba en tratos con otros dos. También se dijo que ha llegado a Palma el jugador Leo, que el pasado año jugaba en el Hospitalet y que ha sido recomendado por Kubala. Este jugador está a prueba.

El Secretario da cuenta de la labor realizada por la Junta, desde que el señor Mestres se hiciera cargo del Club, el pasado mes de agosto, para terminar solicitando la colaboración de todos. Se inició el capítulo de ruegos y preguntas. Uno de los asambleistas pide un aplauso para la Directiva, diciendo que ésta no puede llevarlo todo por su cuenta y que se debe colaborar con ella. Nuevos aplausos.

Se entabla diálogo entre la directiva y un asambleista, pues éste

BALEAR PROXIMO MIERCOLES Marisol y Dúo Dinámico

19 MARZO DIA DEL PADRE SAN JOSE Todos compran en... Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 D. E. PHILIPS TELEVISORES RADIO - TOCADISCOS ELECTRODOMESTICOS PHILISHAVE etc. DEBIDO A LOS NUEVOS SISTEMAS DE VENTA

Un barco especial a Mahón FLETADO POR LA «PEÑA PASAJE» Ayer dábamos cuenta de que «Viajes Simar» había organizado dos aviones especiales a Mahón, hoy podemos añadir que la «Peña del Bar Pasaje», en colaboración con «Viajes Meliá» ha fletado un barco especial el cual saldrá de Palma el mismo domingo para regresar a primera hora de la madrugada del lunes, sobre la una. Se trata del buque «Ciudad de Algeciras», que cubrirá el trayecto Alcudia-Ciudadela. Los que quieran acompañar al Atlético Baleares, para verle jugar, frente a Menorca, saldrán a las seis de la mañana del domingo desde la Puerta de San Antonio desde donde se marchará a Alcudia para embarcar en el citado buque hacia Ciudadela. Desde e a ciudad en autocares, se trasladarán a Mahón. El mismo sistema para el regreso. «Viajes Meliá» y la «Peña Pasaje» —donde se expenden los pasajes— nos han informado que quedan unos pocos pasajes, los cuales podrán ser retirados durante el día de hoy. Distribuidor: ELECTRO MUS PZA. DEL ROSSELLON, 28 TELEFONO 17513



**FINCAS**

VENDO 1er. piso con bajos o sin, tres dormitorios, calle 244, 49. Rafal. (13)

VENDO estresuelo muy céntrico apto para despacho. Peluquería - sastrería. Teléfono 11674, horas 14 a 16. y 20-22. (18)

SE VENDE piso en Palma, con jardín. Señoría Martínez. Telf. 33148. (11)

VENDO a punto de terminar en final Avenidas, ático: 4 habitaciones, baño, bañaseo, 7 terrazas, de 180 metros, con ascensor. SOBREATICO: de 3 habitaciones, sala-comedor baño, galería, teléfono, unos 150 metros terraza, vendería o alquilaría con o sin muebles. Condiciones a convenir. Razón: Torre BONVI Tel. 21872, de 8 a 10 noche Telf. 16364.

PISOS en centro de la ciudad, zona residencial. Exento contribución. Garage. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (19)

CEDO derecho edificar sobre planta edificada, cerca playa, 10 kms. Palma. Teléfono 27288. (13)

VENDO piso en Avda. esquina calle Ricardo Ortega, 4 dormitorios, contribución reducida. «GAYA», calle Rubí, 29, 1º. (17)

VENDO planta baja con jardín en el terreno. Informes: Telf. 27338. (11)

VENDO apartamentos «Ca. lamayor» bien situados, mucho sol; garage, ascensor, calefacción, jardín, completamente terminados. Informes: Tel. 11435. (16)

VENDO Apartamento tripartito II a estrenar 250.000 por 230.000. Referencias: Son Campos, 30, bajos. (14)

VENDO bajos calle Viñaza de 130 m2. Informes: Teléfono 53954. (10)

VENDO piso céntrico por asentar, 4 habitaciones, calle Gabriel Maura, 12, 6.ª De 2 a 7. (17)

UNICA OPORTUNIDAD. Pisos en Valencia Solo quedan seis. Precios 110.000 a 131.000. Tres dormitorios, sala, comedor, recibidor, cuarto de baño, cocina con gas. Entrada 30.000 ptas. y el resto en tres años. Informes: calle Sindicato, 70, 1º. Palma. (28)

VENDO casa en Indioteria amueblada con 1.800 m2. de frutales. Telf. 50812. (12)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

**JOSE BONNIN CARRERAS**  
AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA.

Arco de la Merced, 7, 2º. izq. 2ª - PALMA.

- Apartamentos inmejorables en la ciudad y playa.
- Locales y despachos en zonas comerciales e industriales.
- Pisos en Avenidas, Obispo Maura, Paseo Mallorca, Blanquerna y Carretera Valldemosa.
- Magnifico local en Ca'n Pastilla, propio para negocio, situado en el mismo centro.
- Solares en Cala Blava, Ca'n Pastilla y San Agustín.
- Tres áticos en Palma junto futura autopista a base 250.000 pesetas.
- Plantas bajas nuevas a 5 kilómetros Palma.

INMEJORABLE CONSTRUCCION Y SITUACIONES. CON FACILIDADES PAGO

VENDO apartamento «Edificio Sol». Buen precio. Brossa, 3. Bajos.

VENDO piso Paseo Mallorca esq. J. Santa-Cilia; comedor-estar, tres dormitorios-servicio, gran terraza. Vendo piso adjunto anterior. Comedor estar, dos dormitorios servicio, 2 terrazas. Informes: Teléfono 24182. (27)

CAMBIO solar 200 m2 en Son Cotoner, por piso centro Palma, no importa construcción. Telf. 30310. De 1 a 3 tarde. (21)

SE VENDE local comercial, reciente construcción superficie 1.700 m2. otro local agua superficie 700 m2. Informes: Costa y Llobregat Entlo de 12 a 13.

VENDA «FINCAS» urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia. PERELLU San Felipe Neri. (13)

TENGO en venta tres locales de negocio, verdaderas oportunidades. Miden 240 m2., 130 m2. y 64 m2. Facilidades de pago. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (25)

OCASION: vendo toda una planta, estresuelo por oficinas. Eusebio Estada, 102. (12)

VENDO en Juan Alcover, pisos, vista al mar. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO en Ramón y Cajal, pisos 3 y 4 dormitorios. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (15)

VENDO chalet en Palma Nova Solares 1º y 2º líneas en Ca'n Pastilla Palma Nova Bahía Palma trato directo Tel. 50843.

VENDO chalet en Ca'n Pastilla y finca con pensión en el terreno. Telf. 31572. (14)

VENTA DE PISOS, diversas categorías en calle Aragón esquina Viñaza, a cien metros del Café Triquet; facilidades de pago, diez años. 30 por ciento al contado y el 70 por cien en 10 años. Superficie de los mismos de 100 a 130 m2., 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo y aseo. Exentos de contribución 20 años. Informes y contrato de venta en calle Huerto de Torrella, 61, 1º. de 7 a 9 noche, mañanas, sábados y domingos. (75)

SE VENDE planta baja con vivienda en Palma. Señoría Martínez. Telf. 33148. (12)

VIVIENDAS para vender, precio hasta 350.000 ptas., con facilidades necesitamos. Disponemos muchas demandas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º. (18)

VENDO finca rústica en Bañabular, 5 cuarteradas, 260 metros, fachada carretera, espléndida vista. Brossa, 3. Bajos. (13)

**AGENCIA FERNANDEZ** alquiere apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás. NECESITO alquilar todo el año, planta baja o chalet, sin muebles, mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa afuera Palma. Informes: Telf. 31269. (26)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo. Tel. 11493. (10)

BUSCO vivienda en Palma, no importa su estado. Pagaria hasta 2.000 pts. Informes en esta Administración. (16)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL P. San Antonio 65.

LOCAL comercial, alquilo en Santa Catalina. Teléfono 33015. (10)

ALQUILO despachos modernos, mucha luz, situación calle primer orden, número 35100, Administración. (12)

ALQUILO local calle primer orden, 370 m2., salida dos calles. Forma esquina número 35100 Administración. (15)

BUSCO chalet desamueblado calefacción. Alrededores Cala Mayor. LAFFORE. Telf. 31841. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, calefacción central garage calle Doctores Mayo Apoderado ARBONA Velázquez 18. Telf. 21757. (16)

ALQUILO piso amueblado. Gral. Riera, 124. (10)

SE ALQUILA planta baja amueblada o sin. Calle Angel Guimerá. Informes: Telf. 50009. (13)

PISO amueblado, zona Mercado Garau. Razón: Pa-relladas, 77, 2º, 2ª. 3 a 5. (12)

MATRIMONIO solo necesita piso sin muebles. Pagaria de 2.000-2.500. Tel. 31279. (12)

ALQUILER y venta pianos Casa Perelló. Gral. Mola, 19. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados, situación tranquila, soleados, confort. Teléfono 33263. (10)

INTERESA apartamento económico. Todo el año, o más, desde mayo. Matrimonio solo. 22802. (13)

APARTAMENTO amueblado calle Zavellá, 19, pral. De 2 a 4. (10)

ALQUILO planta baja espaciosa: cinco dormitorios, sala-comedor, patio interior y cobertizo. Adaptable fácilmente a vivienda y despacho u oficina. Entrada por calle Jerónimo Rosselló, esquina Luis Martí Para informes: calle Jerónimo Rosselló, 75, bajos, de 9 a 13 horas. (39)

PISO VACIO, 3.800 ptas. y otro muy bien amueblado 4.800 ptas. modernos, todo confort, calefacción, cerca Avda. Jaime III, se alquilan por particular. Telf. 30069-127. (25)

ALQUILO chalet amueblado y completamente equipado, horas comercio. Teléfono 13010. (10)

ALQUILO 1er piso, cuatro dormitorios, sala, comedor, baño, aseo. Barceló. Pza. Olivar, 20. (13)

SE ALQUILA chalet y apartamentos amueblados y seis kms de Palma cerca del mar. Informes: Sindicato 20 Foto Durán. (19)

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51. (12)

**DESEO VIVIENDA** sin muebles, cuatro dormitorios, dos aseo, para cinco personas mayores. Desalojaré cuando convenga propietario. Admitiré anual. Revisión alquiler. Inmejorables informes. Teléfono 53897. (24)

ALQUILO despacho. Avda. Jaime III, Fincas ASOVAL. HE. Telf. 11972. (10)

COQUETO piso muy bien amueblado, moderno, calefacción, se alquila particular. Magnífica situación, cerca Avenida Jaime III. Tel. 30069-127. (23)

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Buenas referencias. INFORMES: TELEFONO 17732, DE 1 A 3.

**SOLARES Y TERRENOS**

VENDO magnifico solar 600 m2., en Somotimes. Facilidades pago. Informes: Honderos, 65. (12)

VENDO Solar 4.250 m2., Ca'n Pastilla. Tel. 22190. Tardes. (10)

**CALAMAYOR**

Particular vende 3 solares juntos, cada uno 410 m2. a 500 m. playa. Vista al mar. Telf. 30069 - 127.

**PARTICULAR**

vende solar en Arenal, 2.000 mts., 60 fachada, apropiado residencia o apartamentos. Informes: Pablo Piferer, 6, 2º.

VENDO o medo derechos edificar solar 330 m., junto Blanquerna. F. V. Arturo Rizzi, 5, 6º. (16)

CALA MILLOR, zona comercial, vendo derecho edificar primera planta (tres viviendas o propio para negocio). Informes: Señor Jordá, Cala Millor. (20)

**VERDADERA OCASION**

Por causas familiares se vende solar de 1.500 m2. en urbanización de CALA MILLOR. a ptas. 275.- m2. (Precio del día 400.- pts. m2.) Excelente sitio para pensión. Distancia a la playa 500 m. Informes: Calle Alcina, 64. (San Español), ó a través del número de teléfono 16977.

**ENSEÑANZAS**

INGLES, francés, español. Profesor diplomado. Clases a domicilio. Teléfono 17785. (10)

COLEGIO ACADEMIA ALBERTINA: Primera Enseñanza. Bachillerato Elemental. Comercio Idiomas Calle San Felipe Neri 44. (16)

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 1730 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 75 1º 1ª

**ALBAÑILERIA**

SERVICIO REPARACIONES. TELEFONO 27220.

**BUSCAMOS**

HOTEL 1ª B 6 2ª, 40 - 50 HABITACIONES, EN PROPIEDAD O TRASPAGO. BARCELO BRUSOTTO. Plaza Weyler, 4. 21857.

**POR SOLO 592.000.- PESETAS, MAGNIFICO CHALET Y 800 M.² DE TERRENO**

(Precio especial de promoción) Entrega Abril/Mayo 1965

- 2 dormitorios dobles
- Baño completo, termo eléctrico
- Vestíbulo, cocina, comedor
- Sala de estar con chimenea
- Terrazas, patio servicio con lavadero
- Cerca y puerta jardín
- Agua corriente, luz y red telefónica
- Calles asfaltadas e iluminadas
- Piscina y parque infantil anexo
- Construcción de primera calidad

Todo ello visible en la Urbanización

**Costa de la Palma**

(entre Sta. Ponsa y Paguera)

Oficina en Palma: Avda. Jaime III, 70

**PISOS EN VENTA**

PISOS DE LUJO A PRECIOS MODICOS. CALEFACCION Y ASCENSOR. CARPINTERIA POLIESTER.

3 DORMITORIOS COMEDOR, COCINA BAÑO Y RECIBIDOR. COCINA CON BANCOS Y FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE, HORNO Y ARMARIOS METALICOS. BAJOS Y ALTOS. PINTADOS COMPLETAMENTE. GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

RAZON: GENERAL MOLA, 6, 3º. HORAS OFICINA, POR LAS TARDES

**Club LATINO**

(MARAVILLAS)

A partir de hoy, sábado 13, y desde las 22 horas LOS ULTIMOS RITMOS CON

**RIVER'S QUARTET**

Y

**THE THREE LATINO'S**

Reserva de mesas - Teléf. 248 (Arenal)

Roneo L. 1.115 el mejor archivador del mercado

Roneo L. 1.115 el mejor archivador del mercado

Roneo L. 1.115 el mejor archivador del mercado

Roneo L. 1.115 el mejor archivador del mercado

Los ARCHIVADORES fabricados por RONEO-UNION CERRAJERA, S. A. serán para usted como el más eficaz de los secretarios; con ellos conseguirá tener a mano en todo momento cualquier documento, ahorrará mucho tiempo y el orden de su oficina estará asegurado.

**RONEO** UNION CERRAJERA, S.A. MONDRAGON (BUIPUZCOA)

PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA ENTREGA INMEDIATA REPRESENTANTE PARA LA ZONA

**GILET** Via Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 12157 - PALMA DE MALLORCA



**Melina Mercouri**  
cerebro de una  
peligrosa banda



Con un número de películas relativamente corto, Melina Mercouri se ha convertido en una de las estrellas más populares y cotizadas del cine universal. Le bastó su interpretación en «Nunca en domingo» para hacer recaer sobre ella la atención del mundo, además de conseguirle una nominación para el «Oscar». Más tarde, películas como «La loi», «Juicio Universal» y, sobre todo, «Fedra», ha acabado de consagrarla como actriz de inagotables recursos. Casi siempre dirigida por Jules Dassin, la figura de Melina Mercouri es como una nota de distinción y de «clase europea» en las películas de rango internacional.

Ahora, se anuncia el inminente estreno de «Topkapi», una modernísima película de Jules Dassin en el que Melina Mercouri encarna a una calculadora mujer, cerebro de una banda de ladrones profesionales y «amateurs» que tienen como objetivo uno de los tesoros mejor vigilados del mundo: el del museo Topkapi, en Estambul. La belleza y la expresividad de los ojos de Melina Mercouri rivalizan con la belleza de las esmeraldas del Topkapi, en esta sensacional película en technicolor, que se anuncia como una de las mayores sorpresas del año.

**GRATIS**  
AL FESTIVAL DE LA CANCION  
**DERBI**

LA MOTOCAMPEONA DEL MUNDO SORTEARA ENTRE CADA 10 DE SUS COMPRADORES DE MOTOCICLETAS, UN ABO-NO PARA ASISTIR COMPLETAMENTE GRATIS AL FESTIVAL DE LA CANCION QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO MES DE JUNIO

**DERBI**

Distribuidor:  
TOMAS DARDER HEVIA  
A. A. Rosselló, 79. Telf. 26946



¡UN BUEN... REGALO PARA  
ESA FECHA CON UN RELOJ

**RADIANT**

DE

**Gregory**

JOYERO

(Frente Correos)



ahora  
Cerveza **PRIPPS**  
en botellas de  
UN QUINTO



¡a su medida justa,  
más económica  
y con la calidad **PRIPPS**!

¡Pida una pequeña **PRIPPS**!

**ORDEN DE MANDO:**  
¡Morir antes que rendirse a los feroces Kiowas!



**asalto**  
al fuerte **Clark**

JEFF CHANDLER  
MAUREEN O'HARA

(Autorizada para todos los públicos)

**TEATRO PRINCIPAL**

Domingo 14 de marzo de 1965  
A las 10'15 horas

**GRAN MATINAL**

Organizado por el curso Preuniversitario del Colegio Pío XII y patrocinado por Pripps  
Con intervención de:

**LOS VALLEDOSA**

Angel de Juan - Juan Toni y Los Bohemios  
Los Petirrojos - Los Chelines - Los Vulcanic's  
Los Indómitos - Los Mechicangos  
Phil and the Silvestres

**L O N N**  
(Cedido por Tito's)

PRECIOS: { Butaca 25 ptas.  
General 20 } Degustación de «Pripps y Pri-paks»

**LIRICO** PROXIMO  
**MARISOL y Dúo Dinámico**

**CIRCULO MALLORQUIN** Juventudes Musicales

CONCIERTO POR EL  
TERCETO MALLORQUIN

Mañana, domingo día 14, se celebrará un concierto en dicho Casino, que dará el Terceto Mallorquin formado por tres músicos entusiastas y muy conocidos: Francisca Alcover (piano), J. Piña Portas (violín) y Miguel Miró (violoncello).

Tenía interés el Círculo Mallorquin en presentar a esta agrupación de nuestra tierra, entusiasta y que con el mayor desinterés cultiva el bello arte.

El concierto será a base de obras de Beethoven, de Haynd y del mismo Piña Portas.

Comenzará el acto a las 7 y media de la tarde.

Hoy, sábado, a las 19,30 horas en el Hotel Jaime I, tendrá lugar organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, un recital de canciones en lengua vernácula, a cargo del poeta afro-mallorquin Guillem d'Efak que será presentado por José María Llompart, desarrollando el siguiente programa:

I  
Balada d'en Jordi Roca, Anónimo.

Tots aquets dois, de G. D'Efak.  
No me sap greu, id.  
Avenaria de Robines, id.  
Letra: L. Moyá.

II  
Blues en sol, de G. d'Efak.  
Ran, ran, id.  
Les illes, id.

La Delegación de Palma de Juventudes Musicales atenta siempre a presentar lo que en música tenga sentido de calidad y autenticidad, se honra sobremanera presentando a Guillem d'Efak a quien considera como el más cualificado representante de la renovada canción mallorquina.

**Paris, Londres, Grecia, Estambul...**

UN RECORRIDO POR EL MUNDO EN POS DEL TESORO MAS FABULOSO DE TODAS LAS EPOCAS

**TOPKAPI**

MELINA  
**MERCOURI**  
PETER  
**USTINOV**  
MAXIMILIAN  
**SHELL**

(Technicolor)  
EL ROBO DEL SIGLO EN LA PELICULA DEL AÑO! (AUT. MAYORES 18 AÑOS)  
Estreno **MARTES**



¡UNA EXPLOSION DE  
«SUPERSUSPENSE»!

**El abismo del miedo**

¡TENGA VALOR HASTA EL FINAL!

En el mismo programa:  
**EL MARISCAL**

(Eastmancolor)

MAYORES 18 AÑOS

Mañana **MATINAL**  
Sesiones numeradas

No hable de los problemas de la juventud hasta haber captado el mensaje de esta bellísima película



Tuvo que darse cuenta de que, al fin, él sólo era ¡Un hombre como los demás!

**SENSACIONAL ESTRENO LUNES**



(Aut. mayores 18 años)

el próximo **lunes**



ofrecerá una fascinante superproducción saturada de amor, humor y canciones

Metro-Goldwyn-Mayer

**ELVIS PRESLEY** **ANN MARGRET**  
UNA PRODUCCION JACK CUMMINGS-GEORGE SIDNEY PRODUCTION



**Cita en las VEGAS**

CAST: DANOVA - DEMAREST - BLAIR - BENSON - SIDNEY

**HOY: MOLLY BROWN** siempre a flote!  
2.ª semana triunfal y últimos días

**ESPECTACULOS**

**RIO CONCHOS**

Nacionalidad: norteamericana. Director: Gordon Douglas. Guión: Joseph Landon y Clair Huffaker. Fotografía (en color De Luxe Cinemascope): Joe Mc. Donough. Música: Jerry Goldsmith. Montaje: Joseph Sillit. Intérpretes: Richard Boone, Stuart Whitman, Tony Franciosa, Wende Wagner, John Brava, Warner Anderson, Edmond O'Brien, Barry Keller. Duración: 104 minutos.

Ya venía siendo hora de que llegara un western auténtico, rodado en los propios lugares donde transcurre la acción, con el sello de Hollywood aunque algunos realizadores españoles han conseguido notable progreso en adaptarlo a nuestros paisajes. «Rio Conchos» nos llega firmado por Gordon Douglas uno de los mejores sabidos apreciar gracias a una serie de películas en las que ha demostrado ser algo más que un habil artesano. Para ello no le importa recordar nombres como «Emboscada en la jungla» y «Emboscada en la selva», dos títulos dignos de ser recordados en cuenta por diferentes motivos, sino basta con la película que comentamos que salvo el estilo, nada arranca del sudista este, sino arranca del sudista este, un hombre que después de perder la guerra con los indios, un hombre que con la suya particular, continúa así, no demasiado tiene que destacar pero que posee momentos en donde se ve la garra de un realizador que sabe dar calidad a las imágenes a lo que en el guión no tiene nada de particular. Es aquí, en estas películas sin mentar, sin cosas importantes que decir, con situaciones más bien típicas y convencionales donde se nota la valía de un realizador, su maestría como narrador en imágenes y como descriptor de unos tipos sin verdadera hondura psicológica en el guión, salvo en algunos detalles en el personaje, comandante sudista que interpreta Richard Boone.

Gordon Douglas saca buen partido de la historia, la mejora resaltando detalles aparentemente sin importancia, sabiendo dar valor al carácter de cada uno de los personajes: el capitán que desca recuperar los rifles que perdió, el

**Películas de estreno**

sargento negro humillado por los sudistas, la India que reacciona ante los sentimientos maternales que lleva latentes toda mujer y el mejicano prototipo de pícaro sin escrúpulos del que Tony Franciosa hace una verdadera creación ya que se trata de un tipo y una caracterización muy distinta de las que nos ha ofrecido hasta ahora. Buena fotografía en color y Cinemascope y acertada banda sonora en esta película que es lo que es gracias a la realización de Gordon Douglas.

Muy interesante e tipo del coronel sudista que también continúa su guerra propia, de distinta manera que el comandante.

**ASTORIA**

**«EL ABISMO DEL MIEDO»**

Nacionalidad: británica. Director: Freddie Francis. Guión: Johnny Singler. Fotografía (en Cinemascope y blanco y negro): John Wilcox. Música: Don Banks. Intérpretes: Mona Redmond, Jennie Linden, David Knight, Brenda Bruce, George A. Cooper, Irene Richmond. Duración: 87 minutos.

La «Hammer» es una productora creada para realizar películas de terror y entre ellas, muchas basadas en las obras del visionero del género Allan Poe. La «Hammer» sabe cual es su objetivo y hace las cosas bien. Como es natural, no importa que el relato sea totalmente convencional e incluso que en el fondo carezca de toda lógica. Importa que el público prenda de la acción, participe del miedo de los protagonistas, sea sujeto activo en los «travellings» por esos corredores mal alumbrados, por esos decorados que siempre tienen algo de tenebroso. Conseguido esto, la «Hammer» se da por satisfecha.

«El abismo del miedo» es un continuo martilleo sobre la mente de dos mujeres hasta hacerlas perder la razón. Casi no hay descanso, suponiendo un «tour de force» para dos actrices; Moira Redmond y Jennie Linden pero, para obtener el efecto deseado, colabora todo el equipo: el fotógrafo dando la iluminación adecuada a los rostros y al decorado; el músico subrayando el dramatismo del momento y el director buscando el encuadre justo, el movimiento más eficaz el golpe de efecto y el falso «suspense» ya que sabe que el público se encuentra predispuesto al máximo impacto y conviene enganarle, porque en este engaño reside el saber conservar su interés. La cámara se mueve de forma endiablada, a veces como elemento subjetivo como en algunos «travellings» de la primera parte, otras sin justificación como en el movimiento circular alrededor de la mesa en el que siempre queda en primer término una silla. Los picados en el cuarto de la mujer asustada quedan partir de los ojos de los que traman el plan y, en otras ocasiones, no importa que vengan de ningún sitio ya que lo único que interesa es mantener al espectador fijo en su butaca tratando de buscar una explicación que eboezca a una lógica preconcebida que basta sea de historia de «suspense».

El cine de terror se presta al lenguaje brillante porque todo cabe en él, es, indudablemente, uno de los géneros más cinematográficos que existen y también uno de los más perfeccionados porque existen obras notables que han sentado precedentes.

Novedad puede que no haya en esta película de Freddie Francis.

pero es indudable que se han aplicado muy bien todas las fórmulas anteriores y que se ha conseguido un buen film de terror en el que marchan de acuerdo la puesta en escena, la interpretación, la iluminación, la banda sonora y el montaje en cuya excelencia nos fijamos desde el primer momento.

Los amantes del género terrorífico están bien servidos.

**«FUEGO»**

Nacionalidad: hispano norteamericana. Director: Julio Coll. Guión: Luis de los Arcos y Sidney W. Pink. Fotografía (en Eastmancolor): Manuel Berenguer. Música: José Solá. Intérpretes: Barry Sullivan, Marta Hyer, Luis Prendes, Carlos Casaravilla, Soledad Miranda, Fernando Hilbeck, Sherry Moreland y Francisco Morán. Duración: 89 minutos.

Una película española en coproducción con Estados Unidos no es de lo más corriente y «Fuego» lo es. El guión, aunque en el colabore Luis de los Arcos entra dentro de un género poco cultivado en nuestro cine y mucho por el de Hollywood y el inglés, aunque el director sea el catalán Julio Coll en sí que habíamos puesto todas nuestras esperanzas a raíz de «Un vaso de whisky» y nos los ha confirmado totalmente en sus obras posteriores.

En «Fuego» lo que prima sea una obra totalmente lograda es la dualidad de géneros. Media película nos viene a presentar la progresiva destrucción de un hombre por causa de una mujer

y la segunda, la historia de una venganza con algo de film de terror. La primera entra dentro del cine preferido por Coll, tiene momentos aislados bastantes conseguidos; y la idea central era ya de sí suficiente para llevar toda una película. La segunda parte también lo es y en otras producciones todo lo que ocurre en la primera se ofrece sintetizado. También aislada, mente hay momentos que nos indican que en Coll hay un buen narrador pero en general, se siente de falta de equilibrio. «Fuego» pudo resultar un buen film psicológico y una interesante película de suspense y al querer combinar ambas cosas se ha perdido la oportunidad de conseguir una película que destacara en nuestro cine como debió ser la intención de los productores.

Sin embargo es justo señalar que «Fuego» no es un film aburrido en ningún momento, que se sigue con interés y que, como ya hemos dicho, tiene momentos en los que se advierte que Julio Coll no es un realizador vulgar del que todavía, cabe esperar la obra que lo consagre definitivamente. No hemos perdido la esperanza en el porque incluso dentro de este género de «suspense» le hemos advertido condiciones nada despreciables. La preparación del incendio, los planos del mismo, la escena entre el marido dispuesto a iniciar una nueva vida y su mujer resignada y resentida, son momentos conseguidos dignos de Julio Coll en quien confiamos.

Los americanos Barry Sullivan y Marta Hyer —en su papel de mujer fatal— destacan sobre los actores españoles en papeles secundarios. Buena fotografía en color que capta bellos paisajes gallegos.

CINEFILO



**(480) AUXILIARES y OFICIALES ADMINISTRATIVOS**

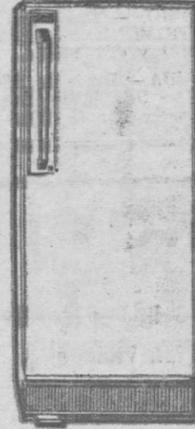
Se necesitan para Sección Contabilidad y Facturación, con experiencia y buenas referencias, inútil sin prácticas.

Buena retribución según aptitudes.

**APRENDICES**

Necesita aprendices inteligentes, deseosos de formarse en prácticas oficina y delineación. Nivel mínimo cultural Bachiller Elemental. Edad 14-16 años.

Presentarse: SINDICATO, 95 al 101, Sección Personal, horas oficina.



**VEA POR DENTRO**

EN Casa **SASTRE**

Plaza España, 98-PALMA

EL SUPERFRIGORIFICO

**NEW POL**

DE **PINGUINO**

EL DE LA DOBLE CIRCULACION DE FRIO

**TALLERES A.** ARAGON, n.º 447. Teléfono 12462

Les pone al corriente de sus bajos precios en carpintería metálica, harcones metálicos y pasamanos. VISITENOS Y COMPRUEBEN USTEDES NUESTROS PRECIOS Y NUESTRO TRABAJO

**SALA RIVALE**

Tres a cinco días!

**EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU**

PETER SELLERS  
ELKE SOMMER

Cinemascope — Technicolor

En el mismo programa:  
**EL PUENTE DE LA ILUSION**  
(AUT. MAYORES 15 AÑOS)

Mañana  
Sesiones numeradas

**CONSERVADORAS HELADOS**

CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA

MAXIMA GARANTIA  
ENTREGAS INMEDIATAS

**FRIO INDUSTRIAL, S. A.** - Viñaza, 26

Tel. 27940-41-42-43-44

**PARA SU INMEDIATO VERANEO**

DISPONIENDO DE UN TERRENO EDIFICABLE EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA, LE CONSTRUIREMOS EN TRES MESES NUESTRO MODELO DE CHALET TIPO «52. B»

POR 354.000 PTAS. SOLAMENTE (Superficie construida 90 m<sup>2</sup>)

COMPUESTO POR: Un hall - Un comedor con chimenea Tres dormitorios con armarios empotrados - Cocina - Baño (Roca) - Garaje - Aljibe de doce mil litros - Interiores Pintura Taserit. (Todo incluido y llaves en mano).

CONSTRUCCION ESMERADISIMA - ENTREGAS MEDIANTE COMPROMISO

Posibilidad de visitar otras terminadas y en curso. INFORMACION, PLANOS Y DETALLES EN

**CONSTRUCCIONES LLINAS**

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 17 - Teléfs. 26799 - 17664.

**TEATRO PRINCIPAL**

¡LA CULMINACION DE SU GRAN TEMPORADA TEATRAL!

**SIN** DISCUSION  
COMPETENCIA  
DUDARLO

¡LA MEJOR OBRA DE ALFONSO PASO!

**«SI, QUIERO»**

COMPANIA TITULAR DEL INFANTA ISABEL

VENTA DE LOCALIDADES  
LUNES DESDE LAS 5

Ahora la nueva **PHILISHAVE**

ACCION ROTATIVA

**120 special**

... y siguen los triunfos de la gama

**PHILISHAVE**

700 - PTAS.

DISTRIBUIDOR: **BISQUERRA BOTINAS** - San Miguel, 199 - T. 257-8 - FACILIDADES PAGO

CINES

**ACTUALIDADES**—Desde las 3:15: **LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO** (Robert Ryan y Aido Ray). — Servicios NO-DO núm. 1.157 e IMAGENES número 1.050 (Blanco vertical). (Aut. mayores).

**ASTORIA**. — Desde las 3: **«EL ABISMO DEL MIEDO»** (David Knight y Moira Remond) y **«EL MARISCAL»** (Mayores de 18 años).

**AVENIDA** — Desde las 3:15 **LOS MACABEOS** (Brad Harris, John Heston, Margaret Taylor); Supertotalscope, Eastmancolor. — **UN PASO AL FRENTE**. (Autorizado may. 14 años).

Sala Augusta

— Desde las 3: **«RIO CONCHOS»** y **«EL EXITO»**.

**BORN** (climatizada).— Desde las 3: **MOLL Y BROWN** siempre a flote (Debbie Reynolds, Harve Presnell, Ed Begley). Panavisión y Metrocolor) Complementos cortos Tolerada menores

**BALEAR**. — Desde las 3: **«EL SABOR DE LA VENGANZA»** (Richard Harrison) y **«LA REVOLTOSA»** (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).

**CAPITOL**.— Desde las 3:30 **7 DIAS DE MAYO** (Burt Lancaster, Ava Gardner y Kirk Douglas) y **«ROMULO Y REMO»** (Steve Reeve y Virna Lisi) (Mayores de 14 años).

**DORADO**. — Desde las 3:30 **«FUEGO»** y **«SIEMPRE TU Y YO»**.

**FANTASIO**. — Desde las 3: **«MATRIMONIO A LA ITALIANA»** y **«TATIANA»**.

**HISPANIA**.— Desde las 3:30 **7 DIAS DE MAYO** (Burt Lancaster, Ava Gardner y

cartelera de espectáculos

Kirk Douglas) y **«ROMULO Y REMO»** (Steve Reeve y Virna Lisi) (Mayores de 14 años).

**LIRICO**. — Desde las 3:15 **«EL SABOR DE LA VENGANZA»** (Richard Harrison) y **«LA REVOLTOSA»** (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores)

**METROPOL**. — Desde las 3: **«LA JUNGLA EN ARMAS»** (Gary Cooper y David Niven) y **«TU MANO EN LA MIA»** (Danny Kaye) (Menores).

**MODERNO**. — Desde las 6: **«MATRIMONIO A LA ITALIANA»** y **«TATIANA»**.

**ORIENTAL**. — Desde las 3: **«FUEGO»** y **«SIEMPRE TU Y YO»**.

**PRINCIPAL**. — Desde las 3: **«LAS EXTRANAS MUJERES DE PITT STREET»** y **«PISTOLAS EN LA FRONTERA»** (Robert Taylor) Technicolor (Toi Menores)

**PROGRESO**.— Desde las 6: **«EL SABOR DE LA VENGANZA»** (Richard Harrison) y **«LA REVOLTOSA»** (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores).

**PROTECTORA**.—Desde las 3: **«MISION EN LA COSTA AZUL»** (Francoise Arnoul, Pierre Mondy y Pétula Clark y Marcel Dalio) y **«LOS JOVENES CANIBALES»** (Natalie Wood y Robert Wagner) (Mayores)

**RIALTO**. — Desde las 3:30 **«FUEGO»** y **«ESCALA EN HIFI»**.

**RIVOLI** — Desde las 3: **EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU** (Peter Sellers, Elke Sommer) Cinemascope-Technicolor y **EL PUENTE DE LA ILUSION**.— (Toi mayores).

**VICTORIA**. — Desde las 6: **«FUEGO»** y **«ESCALA EN HIFI»**.

SALAS DE FIESTAS

\* **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

\* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones

\* **CHUMBU** (Hotel Pireo) bailes y atracciones

\* **EL CISNE** (Campanet) noche: Baile y atracciones

\* **CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile

\* **IBIZA** — Sabados y domingos: Baile y atracciones

\* **LATINO**. — Maravillas. Todos los días baile.

\* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.

\* **OLE** — Sabado y domingos: Baile y atracciones

\* **ORFEO** (Hotel de Mar), Tarde y noche: Baile

\* **SAINI TROPEL**. — Tarde y noche: Baile

\* **SESAMO**. — Noches: Baile y atracciones

\* **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones

\* **FITOS**. — Todos los días: Baile y atracciones

\* **TRIANA** — Todas las noches: Baile y folk

\* **TRUADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY

¡Éxito de un «western» de gran violencia!



EL SABOR DE LA VENGANZA

DIRECTOR J.L. ROMERO MARCHENT

Y en el mismo programa

«LA REVOLTOSA» (Aut. mayores 18 años)

La segunda sesión de mañana domingo en el Lirico será numerada. Venta desde hoy 5 tarde

Palacio AVENIDA

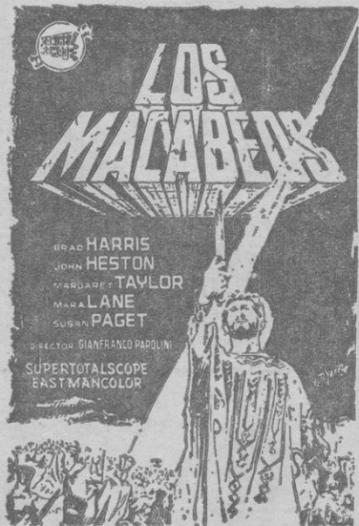
Hoy y mañana dos últimos días

Complemento:

UN PASO AL FRENTE

(Eastmancolor) (Aut. may. 14 años)

MAÑANA MATINAL SESIONES NUMERADAS



LOS MACABEROS

BRAD HARRIS JOHN HESTON MARGARET TAYLOR SUSAN PAGET DIRECTOR GIANFRANCO PAROLINI SUPERTOTALSCOPE EASTMANCOLOR

«PATERNINA WINES» THE BEST OF RIOJA - SPAIN RED WINES WITE WINES

Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva 1928	Rinsol (seco)
	Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants



El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto

frescos y recién importados de los EE. UU.

Winston

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA



SUS PROGRAMAS AHORA Y SIEMPRE CON TELEVISORES PHILIPS



## PHILIPS Automático

¡El más completo que puede adquirir!

TIPO VHF		TIPOS VHF-UHF
<b>SOBREMESA</b>		
48 cms. (19")	17.244,—ptas.	19.344,—ptas.
59 » (23")	20.248,— »	22.348,— »
59 » (23")	21.694,— »	23.794,— »
<b>CONSOLA</b>		
59 » (23")	26.144,— »	28.244,— »

Precios venta al público, incluidos impuestos

*24 meses de crédito*

El convertidor universal PHILIPS UVC2 transforma su televisor en aparato apto para la recepción en VHF-UHF • P.V.P. 2.100,—ptas.

Símbolo de calidad



Signo de perfección

*Mejores no hay*



**RED DE DISTRIBUIDORES - COLABORADORES**

**ISLAS BALEARES**



IBIZA. - Rafael Mari, Anibal, 6

MAHON - Juan Estrada, Calvo Sotelo, 15

MANACOR - Casa Llull, J. Domenge, 1

PALMA DE MALLORCA - Bisquerra Botinas, S. L., San Miguel, 199

PALMA DE MALLORCA - Casa José Buades, Plaza Rosario, 1

LA REFORMA LITURGICA, EN MARCHA

# Siete importantes innovaciones en el rito de la misa

Por Pedro O. Rullán, C. R.

11 Proseguimos la publicación de este interesante trabajo que, sobre la reforma de la liturgia, nos remite escritor tan autorizado como el autor de este trabajo.

USO MAS AMPLIO

DE LA LENGUA

VERNACULA

La cuestión de la lengua en el rito latino fue concienzudamente estudiada en la primera sesión del Concilio. La Iglesia no puede perder el riquísimo y venerable tesoro de sus textos latinos con su historia entrañable, su precisión teológica, su valor de perennidad y su ritmo melódico. Pero las necesidades pastorales reclamaban el acceso a la liturgia de las lenguas vernáculas, a fin de facilitar una inteligente y eficaz participación del pueblo.

Conjugando sabiamente ambas exigencias, el Concilio aprobó las normas siguientes: «Se conservará el uso de la lengua latina en los ritos latinos, salvo derecho particular. Sin embargo, como el uso de la lengua vulgar es muy útil para el pueblo en no pocas ocasiones... se le podrá dar mayor cabida, ante todo en las lecturas y moniciones, en algunas oraciones y cantos, conforme a las normas que acerca de esta materia se establecen en cada caso».

La Comisión postconciliar determinó después con todo detalle los textos que en la Misa pueden ser recitados en lengua vulgar. En términos generales puede decirse que son todos con exclusión del Canon, desde el prefacio hasta la eucaristía, ambos inclusive. Y fue señalada la primera Dominica de Cuaresma de este año como fecha para entrar en vigor el uso más pleno de las lenguas vernáculas en la Misa.

La proclamación de la Palabra de Dios llegará ahora a los fieles directamente y sin traducciones intermediarias, y ellos elevarán al Señor sus cantos y sus plegarias en la lengua entendida y hablada por todos. Las funciones utilitarias de los misalistas manuales quedarán ahora muy restringidas. Lo importante es formar entre los fieles la mentalidad de «auditores», para que las concesiones en favor de las lenguas vernáculas no sean estériles. Toda la multitud constituida en Comunidad litúrgica, excluido cualquier brote de individualismo o de preferencia personales y eliminada toda tendencia frívola o disgregadora, debe escuchar con reverencia y docilidad la Palabra divina, cantar con entusiasmo, formar

de un solo corazón y un alma sola, las alabanzas al Señor.

Debe aclararse, sin embargo, que la lengua vernácula no ha sido introducida por razones teóricas, sino autorizada por conveniencias prácticas. Por ello el uso de la misma no es de obligación estricta en ningún acto litúrgico y viene condicionado por la asistencia de «pueblo» no solamente de unos pocos fieles. Algún Prelado ha precisado el número de veinte personas para que la asistencia pueda llamarse «pueblo».

Por otra parte la misma Constitución conciliar cuida de promover el uso del latín y del canto gregoriano en los artículos siguientes, que han sido oportunamente recordados por la Comisión Episcopal española de Liturgia: «En igualdad de circunstancias hay que dar al canto gregoriano el primer lugar en las acciones litúrgicas (art. 116). «Los pastores de almas cuidarán con diligencia que los fieles, principalmente los miembros de las asociaciones religiosas de seculares, sepan recitar o cantar conjuntamente en latín las partes del Ordinario de la Misa que a ellos corresponde, sobre todo mediante melodías sencillas (art. 54).

LA ORACION DE

4 LOS FIELES

La introducción de esta pieza litúrgica en el rito de la Misa si que constituye una importante innovación digna de ser comentada, pues revaloriza y reincorpora a la Liturgia una primitiva fórmula, la deprecatoria que fue desapareciendo durante los siglos V-VI.

En la Misa romana del siglo VI, entre las lecturas y el ofertorio, se recitaba una solemne oración intercesoria en favor de toda la Iglesia y de las más apremiantes necesidades en la que tomaban parte todos los fieles y servía de introducción a la liturgia eucarística. No se conoce con exactitud el formulario de estas plegarias, pero se conjetura que era similar al de las actuales oraciones solemnes que se recitan el Viernes Santo.

En el siglo V el Papa San Gelasio mandó que al principio de la Misa, después del introito se cantara una deprecación general en forma litánica, para todas las necesidades de la Iglesia, cuyo formulario fue probablemente compuesto por el mismo Papa. Era ejecutada por un diácono, a cargo una de cuyas deprecaciones respondía todo el pueblo con la aclamación «Kyrie eleison». Pero como venía a ser un duplicado de la primitiva «Oración de los fieles», ésta acabó por desaparecer. Y en el siglo VI, en tiempo de San Gregorio Magno, esta Deprecación gelasiana, por una curiosa transformación y abreviación, dió lugar a los actuales «Kyries» de la Misa.

Desaparecida, pues, la primitiva «Oración de los fieles», y reducida más tarde la «Deprecación gelasiana» que fue su rival, al actual esquema de los «Kyries», no se produjeron nuevas tentativas para incorporar otra vez a la Misa la «Oratio fidelium». El pueblo ya no intervino más con sus respuestas, limitando su participación en la gran plegaria al «Amen» conclusivo del Canon.

Siendo una de las más acentuadas directrices conciliares el momento de una más amplia participación del pueblo, a la vuelta de tantos siglos se introduce de nuevo en la Misa la Oración de los fieles, para ser cantada o recitada antes del Ofertorio, una vez que el celebrante haya dicho «Oramus», fórmula que constituirá ahora una invitación más viva a orar.

La Instrucción de la Comisión no ha querido, de momento hacer obligatoria esta Oración, ni ha querido señalar un texto oficial y único para la misma, dejando su recitación y su reglamentación al arbitrio de los Señores Obispos y de las Conferencias episcopales. Pero ha preceptuado el esquema siguiente, al que han de ajustarse los formularios que se propongan.

- 1) Breve fórmula introductoria que obligatoriamente ha de pronunciar el Celebrante.
- 2) Las diferentes intenciones o deprecaciones que podrá cantar un diácono, un cantor o un ministro idóneo a

las cuales responderá el pueblo siempre con el mismo estribillo.

- 3) La oración conclusiva también asignada al Celebrante que de ordinario será «Deus refugium nostrum et virtus del Misal romano, o alguna otra que responda mejor a una necesidad particular.

De momento, pues, esta Oración se halla condicionada por la voluntad y el criterio de los Prelados diocesanos, y ya se sobreentiende que su recitación es solamente para los días festivos y para las Misas que se celebran con asistencia del pueblo.

(Continuará)

## Fallas de Valencia

¡SEGUNDO AVION!  
TRANSOCEANICO DC - 7

Viajes Barceló, S. L.

Avda. A. Rosselló, 102 - Tel. 20949

al tiempo que atiende numerosas peticiones le brinda también a Vd. **FOR SOLO 1.000 FTAS.** el viaje del 19 de marzo (S. José)

... Y atención a nuestras próximas noticias. Tenemos una gran sorpresa para el mes de abril

## BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS  
SIN DESTAZAR Y AL  
FOMBRAS PROCEDIMIENTOS  
TEL. PR. 2081 TEL. BARRIO

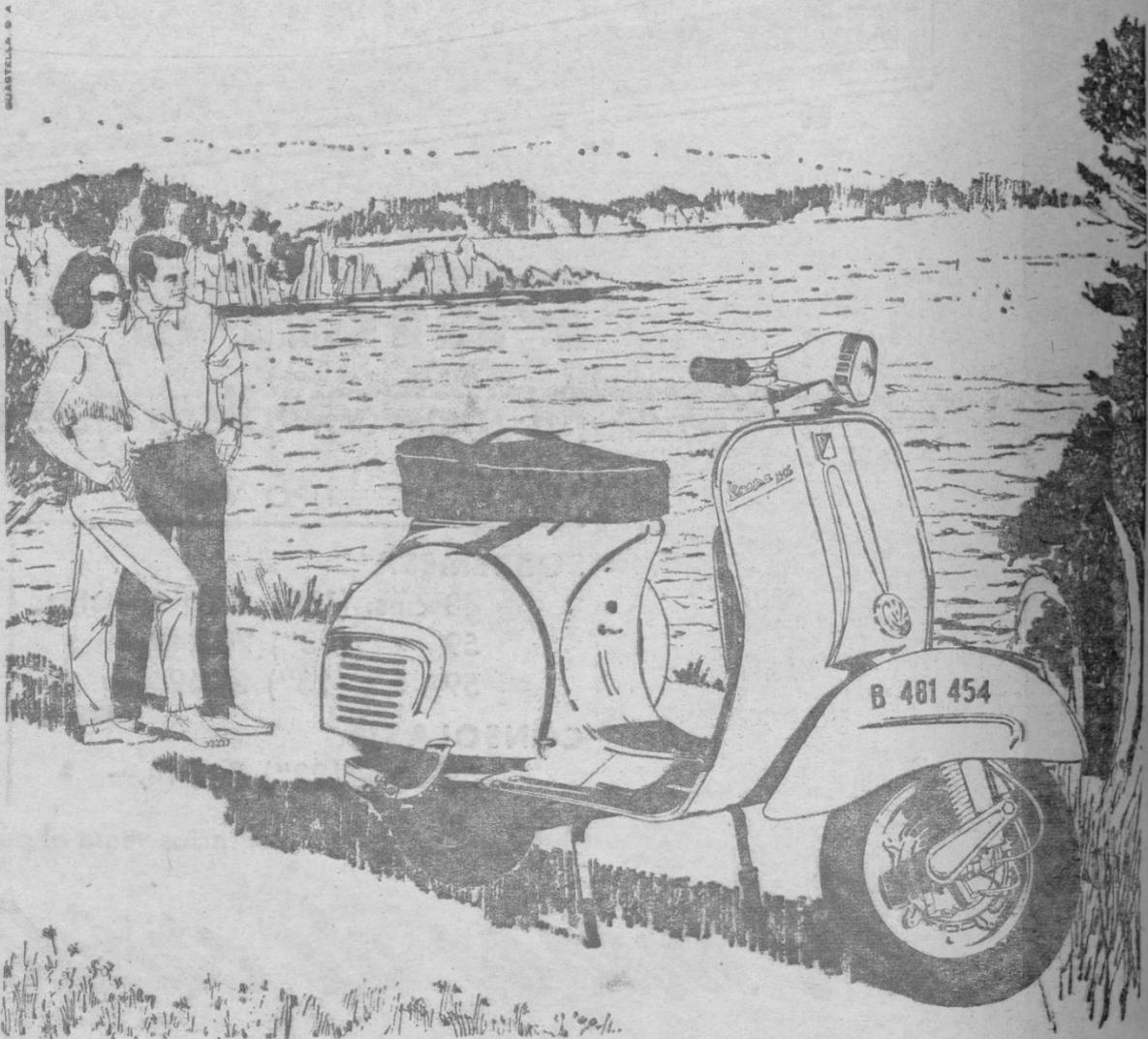
## Exportación

Empresa de Exportación y Promoción Comercio Exterior. próximo viaje de promoción y ventas en Estados Unidos (Mayo 1965), aceptación representación fabricantes de calza Baleares. Escribir: Exportación. Apartado 1.071. - MADRID.

### SALGA AL ENCUENTRO DE LA PRIMAVERA...

consiga ahora su **Vespa**

y asegúrese unas felices vacaciones



MODELOS "150 cc Sport" y "125 cc Lupo"  
**1965**

### Vespa ES TRANSMISION DIRECTA

Un sistema jamás igualado, que aplica la fuerza del robusto motor VESPA, directamente sobre su rueda trasera:

- SIN PERDIDA DE POTENCIA •
- SIN CADENAS •
- SIN JUNTAS •
- SIN VIBRACION •
- SIN AVERIAS •

Un perfecto sistema de engranajes en forma continua, y un minucioso control para cada pieza de VESPA, aseguran a su scooter:

- POTENCIA •
- ESTABILIDAD •
- DURACION •
- ECONOMIA •

Un año de garantía - Facilidades de pago - Servicio técnico en toda España  
**SIETE DE CADA DIEZ SCOOTERS, SON Vespa**

## DUCATI

3 MODELOS DE VELOMOTORES

## DUCATI

48 c. c. PIUMA desde 435 Pts. mes

48 c. c. SPORT desde 530 Pts. mes

48 c. c. TURISMO desde 580 Pts. mes

FACILIDADES DE PAGO Y CAMBIOS

## DUCATI

Concesionario:

INSULAR MOTOR

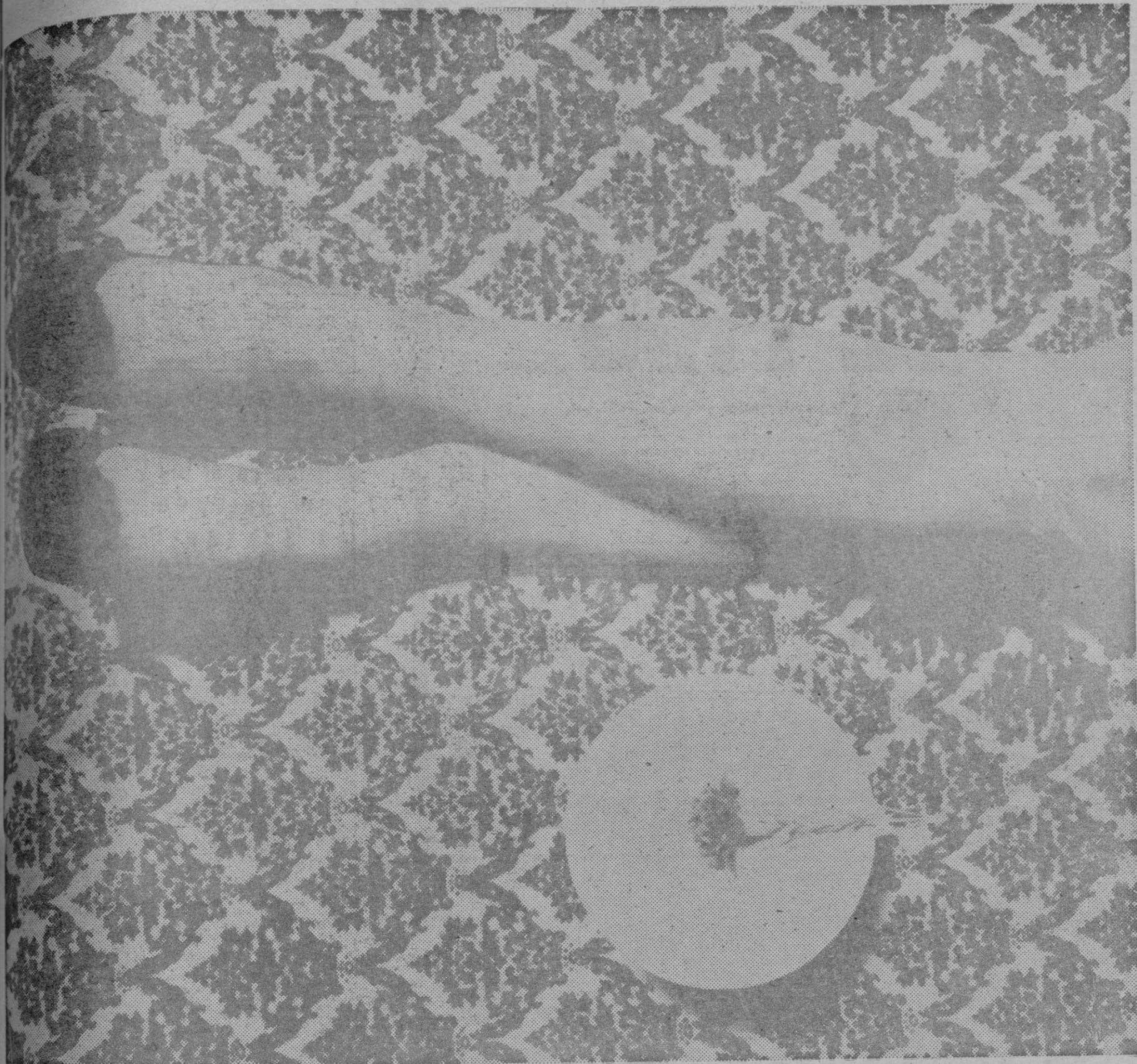
VIÑAZA 67 al 71 - PALMA

## QUEMADORES FUEL



Automáticos  
**CASA BUADES**

ANTONIO BURDES FERRER S.R.  
AV. A. ROSSELLO, 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME



Quando vea esta etiqueta puede estar completamente seguro de que la prenda que ud. adquiere es de calidad. *Selección* NYLON DE ESPAÑA s.a. le garantiza esta calidad. *Selección* NYLON DE ESPAÑA s.a. se ha creado para ud., y para su absoluta seguridad al adquirir una prenda Nylon

**EXIJA  
LA  
CALIDAD**



*Selección* NYLON DE ESPAÑA s.a.

SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES S.A.F.A. BARCELONA. MADRID. BLANES

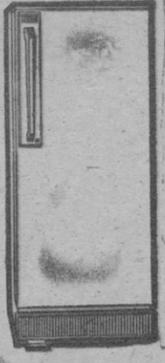
TIEMPO/SYNERGIA

# DOBLE CIRCULACION DE FRIO (PATENTADO)



El novísimo sistema americano que ha revolucionado el campo mundial de la refrigeración, logrando doble rapidez en la producción de frío y reduciendo el consumo a la mitad. Los únicos superfrigoríficos concebidos con este sistema

SUPERFRIGORIFICOS **NEW POL**



## PINGUINO

4 modelos

... y estas 7 ventajas más

 PERFIL INOXIDABLE AISLANTE	 PUERTA DEL FREEZER, HERMETICA	 ESTANTES GRADUABLES	 MANTEQUILLA Y HUEVOS CON TEMPERATURA CONTROLADA
 PROTECCIONES DE ACERO INOXIDABLE	 BALCONCILLOS DESMONTABLES	 INTERIOR DE POLIESTIRENO BRILLO ESPEJO	<b>Ah...! y quiera verlos por dentro</b>

## Conferencia a la O. J. E. de Buñola

BUNOLA. (De nuestro corresponsal informativo MITOS). — La noche del sábado pasado en el Hogar Juvenil tuvo lugar la primera charla - conferencia de formación para los muchachos de la O.J.E. y que ha organizado la Delegación Local. El Rvdo. P. José Luis López de la T.O.R. dirigió la primera charla exponiendo de manera clara y doctamente la idea de «La Iglesia» en las mentes de nuestra juventud actual. La palabra del P. José Luis sacerdote joven, palabra amena e ilustrada, captó prontamente el interés de los jóvenes reunidos grabando ideas claras y concretas en las mentes de los «nueva ola».

**SANTA CUARESMA**

Con austera solemnidad religiosa, el miércoles de Ceniza dió comienzo en la Parroquia a la Santa Cuaresma tiempo de penitencia y reflexión espiritual. Por la noche del miércoles y del domingo hubo sermón cuaresmal por el Rvdo. P. José Luis López Franciscano, predicador de la Santa Cuaresma.

**REFORMAS EN LA MISA**

El pasado domingo impusieronse en las misas las nuevas normas de liturgia acordadas en el Concilio Vaticano II. Como en el tolmé Bosch y según es el deseo de la Iglesia, estas nuevas normas litúrgicas imponen una participación más directa de los fieles al Santo Sacrificio.

**FALLECIMIENTOS**

Estas últimas semanas han acaecido en nuestro pueblo varios fallecimientos. Fallecieron a pocos días unos de otros doña Margareta Roselló, doña Magdalena Mateu, don Gregorio Payeras y un teayer suñó al cielo a la edad de cinco años, transcurridos con enfermedad, la niña María Teres Colom Mateu.

## Miscelánea menorquina

MAHON. — (De nuestro corresponsal informativo M. MORA-GUES). — Después de la marcha de las dos unidades de la Marina Americana, que permanecieron algunos días en nuestro puerto, el pasado viernes hizo su entrada otro buque de guerra de la misma nacionalidad. Se trata ahora del «Manley», unidad ligera que permanecerá unos días en aguas menorquinas. En cada visita que afectan los marinos estadounidenses, suele organizarse algún acto deportivo y esta vez le ha correspondido el turno al Tiro al Plato.

**MAL TIEMPO**

Durante unos días, un fuerte temporal ha azotado nuestras costas. El oleaje llegó a tener proporciones desastrosas que no se recordaban desde hace muchos años. Por la indicada causa, el buque «Ciudad de Mahón» que salió el jueves por la noche para Palma, tuvo que regresar al puerto de Mahón debido a que el temporal hacía peligrosa la navegación. Y por el mismo motivo, el avión correo de Barcelona del pasado viernes, no pudo llegar por estar el aeródromo cerrado.

**EL ARQUITECTO DON JAVIER CARVAJAL EN MENORCA**

Para quienes no le conocemos, diremos que don Javier Carvajal es el arquitecto, que proyectó y realizó el Pabellón Español en la Feria Internacional de Nueva York.

El viaje del señor Carvajal obedece a visitar los terrenos de San Galdana, la más hermosa plaza menorquina, a fin de estudiar las posibilidades con miras a un ambicioso plan de urbanización, que dejaría convertida dicha plaza en uno de los más atractivos puntos turísticos del Mediterráneo.

**EL REPETIDOR DE MONTE TORO**

Después de larguísimo tiempo de defectuoso enlace, por fin ahora podrá disfrutarse en Mahón de una visión perfecta al momento se espera, funciona bien el enlace con Alifabá.

El pasado domingo llegó a Mahón con objeto de ultimar el montaje del repetidor, el técnico señor del Rosal, procediendo a montar los últimos elementos para dejar totalmente ultimado en servicio el indicado repetidor.

¿Recuerda **FORT APACHE?**  
(Henry Fonda y John Wayne)

¿Le gustaría volver a verla?  
(Tol. menores)

Preto en **RIALTO Oriental DORADO Victoria**

**AHORA**

**Sala Augusta**  
Aut. mayores 13 años

**y pronto**

SUS AMIGOS

**Troy Donahue** (Parrish)

**Connie Stevens** (Susan Slade)

**Ty Hardin** (de la TV. americana)

filmados en Technicolor en **BUSCANDO MILLONARIO**  
(Aut. mayores 18 años)

# UN SAVA ES JOVEN



**SAVA tiene fuerza de sobra.**  
SAVA da en cada modelo más caballos por tonelada de carga. (Así se mide la potencia real de un vehículo para el transporte).  
Un SAVA nunca va sobrecargado. Cada vehículo tiene el motor adecua-

do a su tonelaje, este es el secreto de la juventud de un SAVA. Y este es también, el secreto de su economía. Un SAVA dura más gastando menos en cada kilómetro. No "exige" "extras" a la hora de correr.

CADA VEHICULO ESTA RESPALDADO POR TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

# SAVA BMC

La organización mundial **BMC** produce **UN MILLON** de vehículos cada año.



### «Los multimillonarios» por G. Rees

¿COMO son, cuál ha sido la vida y es la vida actual de apellidos famosos en el mundo entero, que siempre aparecen escritos junto a la palabra «multimillonario»?

Un periodista y escritor inglés, Goronwy Rees, ha querido contestar ampliamente a la cuestión, trayendo a un libro la vida de seis figuras singulares de los millones: Paul Getty, Simón Marks, Onassis, Krup, Charles Clore y Marcel Boussac, es decir, magnates del comercio, de la industria, de los negocios —negocios siempre fabulosos, en cadena— van desfilando ante los ojos del lector, que poco a poco, conducido por la hábil búsqueda del escritor en la vida de cada uno de sus personajes, nos organiza su retrato psicológico, nos muestra sus recursos, su «sistema», digamos, no ya para hacer millones, sino lo que es más importante, para conservarlos y aumentarlos.

No se trata de engañar a nadie diciendo que ese libro «explica» procedimientos para hacer dinero. Nada de eso. El dinero ya está hecho y en las cuentas de los personajes estudiados. Se trata de algo más serio. De saber cómo son esos multimillonarios, de conocer sus particularidades, su estilo de vida, todo aquello, en fin, que puede ayudar a comprenderlos y valorar su esfuerzo, su suerte o su audacia, que de todo hay en esas vidas.

Rees, el autor del libro—aparecido en la colección «Testimonios», de Seix y Barral— no ha escrito un reportaje de co-



«Los multimillonarios» es, por completo, un testimonio muy interesante, digamos, sobre una «raza» o clase de hombres de nuestro tiempo, hombres con frecuencia odiados y, con mayor frecuencia incomprendidos. — B.

### «Una calle de Moscú», por I. Ehrenburg

El traductor de esta nueva novela de Ilya Ehrenburg, Mariano Tudela, escribe unas palabras especialmente lúcidas de entrada al libro. En este prólogo o introducción de «Una calle de Moscú» se habla de la tristeza «sin término conocido» que empapa, que suele empapar, las páginas de ese escritor, escritor ruso y viajero impenitente por toda la geografía del mundo.

Ehrenburg, que pasó años en España (y aún escribió muy curiosos libros sobre la República española), estuvo radicado durante muchos años en París, donde tomó parte en el vivir de los artistas, pintores y poetas, de los años inmediatamente anterior a la llamada Gran Guerra.

Este libro, ¿de qué época es? No sabríamos decirlo, pero como muchas de las obras de este autor, el relato está empapado de tristeza, tiene una extraña poesía y, por completo, pertenece a un

mundo muy distinto del nuestro, por ello doblemente interesante para el lector de novelas.

Junto a esa poesía del relato, hay que decir, asimismo, que Ehrenburg se interesa, de manera especial, por las vidas humildes, las pobres gentes que luchan a diario con su trabajo y sus horizontes muy limitados, y que sus relatos son, en este sentido, francamente interesantes. A través de la novela, el lector se pregunta qué felicidad ha aportado al pueblo la colectivización. El autor no lo dice, pero de sus páginas trasciende más tragedia, más pobreza, más limitación de los horizontes vitales. «Una calle de Moscú» es, sea de la época que sea, un documento singular sobre un pueblo que no ha podido salir de unas trágicas condiciones de vida... Documento, por otra parte, del talento narrativo de un escritor. Publica la novela, de grata versión española, las ediciones «Ahr», de Barcelona, y en su colección «4 al año». — B.

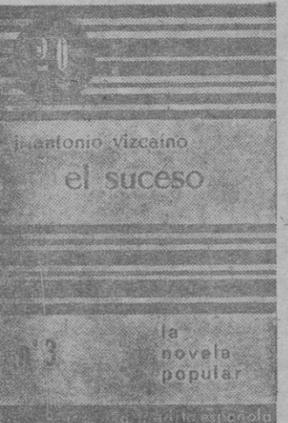
### Una nueva colección literaria: LA NOVELA POPULAR

EN Madrid —y difundida por toda España— acaba de aparecer una cuidada colección literaria. Se trata de la llamada «Novela Popular Contemporánea», cuyas primeras entregas están ya en la calle, y según noticias, con una excelente acogida del público lector.

Los tres primeros números están firmados por Francisco Ayala, Castillo-Puche y José

Antonio Vizcaino, con una prosa muy popular, inspirada en el medio social que lleva a su relato, céntrica, de la manera más sencilla y directa. La muerte de unos albañiles en una obra que se viene abajo. El autor, hábilmente, no juzga a nadie. Deja que las vidas, antes del «suceso»—perdido en las páginas de un periódico— se expliquen ellas mismas, se muestren tal y como son en sus anhelos, en sus esperanzas, en su lucha. Buen testimonio, la novela, de un escritor que domina a sus personajes, el ambiente que describe y de manera especial el lenguaje, ágil y directo.

Con estos títulos «La Novela Popular», sin duda, irá penetrando en el interés de los lectores, alcanzando cada vez más una mayor difusión. Para en breve, la editorial Alfaguara, creadora de la colección, anuncia nuevas obras de Candel, Vázquez Azpiri, A. Zamora Vicente, etc. Han de ir apareciendo novelas de los más destacados escritores españoles de la hora actual. — B.



Antonio Vizcaino, con una prosa muy popular, inspirada en el medio social que lleva a su relato, céntrica, de la manera más sencilla y directa. La muerte de unos albañiles en una obra que se viene abajo. El autor, hábilmente, no juzga a nadie. Deja que las vidas, antes del «suceso»—perdido en las páginas de un periódico— se expliquen ellas mismas, se muestren tal y como son en sus anhelos, en sus esperanzas, en su lucha. Buen testimonio, la novela, de un escritor que domina a sus personajes, el ambiente que describe y de manera especial el lenguaje, ágil y directo.

## SOMERSET MAUGHAM

# Multimillonario gracias a su pluma, tuvo una vida apasionada e intensa y llenó toda una generación con su literatura

Publicó 120 obras breves y 30 novelas, de las que se hicieron 35 millones de ejemplares. Tuvo veleidades políticas y religiosas y se cree que se convirtió al catolicismo, guiado durante 20 años a ello por un padre jesuita

Somerset Maugham, va a rendir sus últimas cuentas a Altísimo después de haber llevado, a lo largo de sus noventa y un años, la vida más sorprendente, publicitaria y sugestiva que un hombre puede llevar y de haber llenado toda una generación, con sus novelas, sus cuentos, la apasionada historia de sí mismo.

William Somerset Maugham es un hijo de un diplomático y nació en París, en 1874, siendo su

padre de teatro. Lo leyó, le gustó mucho, lo puso en escena y el éxito fué rotundo. El gran paso estaba dado. Los teatros de París se interesaron por el escritor y aquel mismo año pusieron en escena muchas piezas dramáticas de Somerset Maugham. Por entonces publicó también una de sus más famosas novelas, «Mr. Craddock», que, después de haber sido rechazada por los editores, fué uno de los «best-sellers» de Lon-

dras cuando le tocaba el turno en el orden riguroso de su colocación. Entonces, tras este nuevo repaso, con nuevas correcciones, se decidió a darlo a la luz.

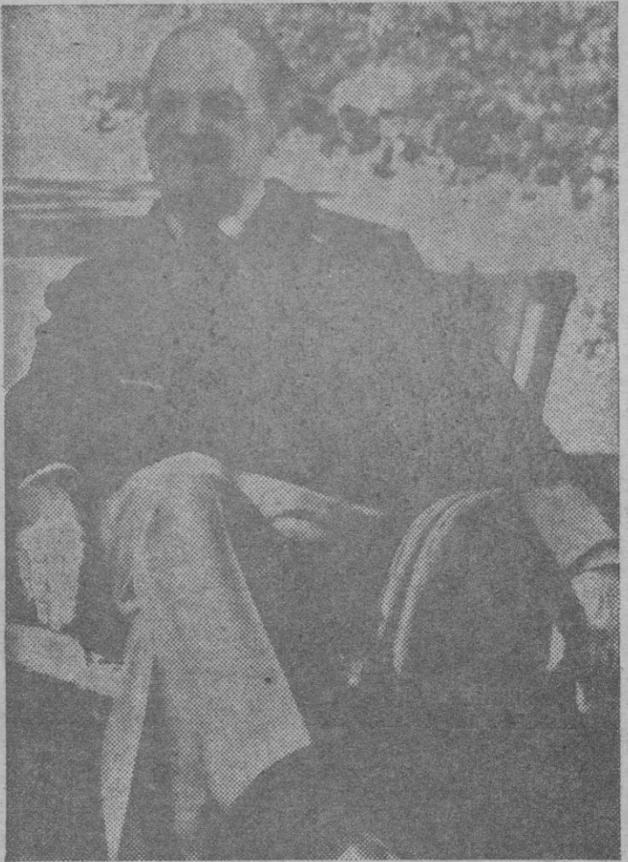
Ya viejo, en 1963, da la gran campana al desheredar a su hija y nombrar heredero a su secretario. Su hija recurrió contra el testamento. Ahora se verá si Maugham muere, si consigue invalidar la última voluntad de su padre. La fortuna del escritor bien vale la pena; porque, aparte sus propiedades inmobiliarias, se calcula su fortuna en dinero en 700.000 libras esterlinas. Somerset Maugham se amparó para desheredar a su hija Elisabeth, habido en su segundo matrimonio, cuando se casó con una señora sabiendo que estaba encinta, en el código civil francés, cuyo artículo 950 que, entre otras cosas, permite anular las donaciones cuando la «ingratitud» del donatario es manifiesta. La mayor fortuna de Somerset Maugham son los nuevos cuadros que fue comprando después de perder muchos en la II Guerra Mundial. Hizo donación de estos cuadros a su hija Elisabeth y luego, amparándose en la norma jurídica citada, se los reclamó de nuevo. Somerset Maugham consideró como una tremenda «ingratitud» que la hija vendiera los cuadros que había recibido de su padre.

### UNA IDEOLOGIA AZAROSA

La vida íntima de Somerset Maugham no fue nunca sencilla. Su vida intelectual, tampoco. Durante 20 años estuvo habitando con un jesuita sobre religión. Se habló mucho de que se había convertido al catolicismo, lo que produjo sensación en Inglaterra, pero nunca quedó esa conversión del todo confirmada.

Varias veces se conmovieron los medios literarios, e incluso el gran público, por las reacciones y las decisiones de Somerset Maugham. En 1963, al tiempo que heredaba a su hija y nombró sucesor universal a su secretario, decidió dejar de escribir. Su hija, Lady Hope, fue en el mismo año sustituida en su testamento por el secretario del escritor, que, con 57 años de edad, fue adoptado por Somerset Maugham. Había trabajado 33 años a su servicio. Por esto fuera poco, Maugham negó la paternidad de su hija. (Señalamos ahora su secretario, Alan Scott, el heredero de la inmensa fortuna de Somerset Maugham. Todo hace pensar que este asunto aún todavía mucho que hablar si el escritor fallece.)

LUIS MIRA IZQUIERDO



WILLIAM SOMERSET MAUGHAM, QUE HA FALLECIDO EN UN HOSPITAL CERCANO A NIZA. — (Foto Cifra)

padre consejero jurídico de la Embajada británica en dicha ciudad. A los ocho años de edad, perdió a su madre y a los diez a su padre.

Somerset Maugham se educó uno de los colegios más tradicionales y antiguos de Europa: el King School, de Canterbury, al amparo de un tío suyo, que lo acogió al quedarse el muchacho huérfano. Según la tradición de la familia, William habría de haber sido sacerdote o abogado. Pero su tío quiso que William fuera médico. Como ayudante de médico, después de estudiar Medicina en el Hospital de Santo Tomás, de Londres, ganaba ya muy joven tres libras y media a la semana y vivía en el humilde barrio londinense de Lambeth.

### CONOCIO LA MUERTE DE CERCA

Somerset Maugham estaba llamado a ser un gran escritor. Para lo que le haría pasar a la historia como una de las grandes plumas de nuestro tiempo, el Hospital de Santo Tomás fue una gran enseñanza. Ahí —dijo muchas veces— vi como moría y como nacía la gente; conocí a gente misera, pero también a la valentía y el heroísmo de muchos.

Su primera novela había de tener como marco esos primeros años de su juventud. A los veintidós años publicó su novela «Liza de Lambeth», en la que explicaba la vida de una pobre muchacha.

Cosa rara. Triunfó con su primera salida a la escena como novelista. Los críticos le aconsejaron que abandonara la Medicina y se dedicara a la literatura.

Somerset Maugham, un enamorado de España desde siempre, se trasladó a Sevilla y desde la capital andaluza se dedicó a enviar sus originales a los editores de Londres. Estos se los devolvieron uno tras otro. Se trasladó entonces a París y vivió la vida bohémica de los escritores de Montparnasse.

«Sheppey», la novela siguiente, fué otro gran triunfo. Somerset Maugham estaba consagrado como gran escritor. Después, —siempre trabajando; incansante— lanzaría cada año una nueva novela, un nuevo relato, pasaría a dar argumentos para el cine. En los veinticinco últimos años antes de retirarse como escritor publicó hasta 120 historias breves y 30 novelas. De ellas se editaron hasta 35 millones de ejemplares.

### LA BODA Y SU HIJA DESHEREDADA

Antes de la II Guerra Mundial, en el puerto italiano de Positano, conoció a una joven francesa y se casó con ella. Tuvo una hija y le puso el nombre de Liza, como al personaje de su primera novela. Tras veinticinco años de matrimonio, W. Somerset Maugham se separó de su mujer. Después de servir como soldado en el frente francés durante la primera guerra mundial, Maugham viajó por todo el mundo. Luego se retiró a vivir en la Riviera francesa, concretamente en Cap Ferrat, donde ha pasado los últimos años de su vida. Hubo de rehacer su casa en Cap Ferrat, después de la II Guerra Mundial, porque el inmueble había sido bombardeado y saqueado. Allí había reunido, no sólo sus obras pictóricas —porque era también un excelente pintor y decorador, sino cuadros de los mejores artistas contemporáneos, Utrillo entre ellos. Todo fue destruido. El único cuadro que se salvó fue uno de Gauguin, que Somerset Maugham había dejado, durante sus viajes, en una isla del Pacífico. Una de las novelas de Somerset Maugham estaba dedicada como homenaje a Gauguin y se titula «La luna a seis peniques». Era un hombre metódico; muchas veces dijo que nunca se escribiría bien una cosa la primera vez y que hay que corregir lo escrito aprisa. Así, él escribía cada mañana, a mano, 250 palabras. Luego las pasaba a máquina y corregía lo escrito. Luego lo dicta. De la transcripción hace nuevas correcciones; después, como nuestro Juan Ramón Jiménez, colocaba lo escrito en su archivo, por orden. Meses más tarde, volvía a leerlo.

## crítica de ARTE

FRANCISCO GAITA Y  
GABRIEL SEGUI EN EL  
CIRCULO DE BELLAS  
ARTES

Francisco Gaita continúa en la brecha defendiendo su punto de vista personal. Ni que decir tiene que este punto de vista es la pintura tradicional, los modos y maneras que han hecho clásica una forma de entender el paisaje mallorquín.

Yo creo que este tradicionalismo tiene su principal razón de ser en el mismo paisaje. Si en vez de estar rodeado de un mundo bello y encantador, si en vez de estar inmersos en uno de los paisajes más hermosos del mundo, viviésemos sitiados por fábricas o aislados por estepas, es muy posible

les pueden no ser sinceros sin que la calidad del pan sufra el mínimo menoscabo que le impide salirse de «botador».

Un escalón más en su carrera y este tono azul que da una especial vibración a esta etapa de su labor que el joven pintor va superando de año en año con sorprendente regularidad.

El ceramista de Porto, Gabriel Seguí, presenta una bella colección, cacharros de las más variadas formas y decoración. El primitivo primitivismo se ha ido dulcificando y traduciendo en una menor profusión de elementos ornamentales, llegando a alcanzar un plausible equilibrio entre lo sustancial (que en este caso es la forma) y lo accesorio o decorativo. Muy bien, Gabriel Seguí.

GAFIM



OLEO DE FRANCISCO GAITA.

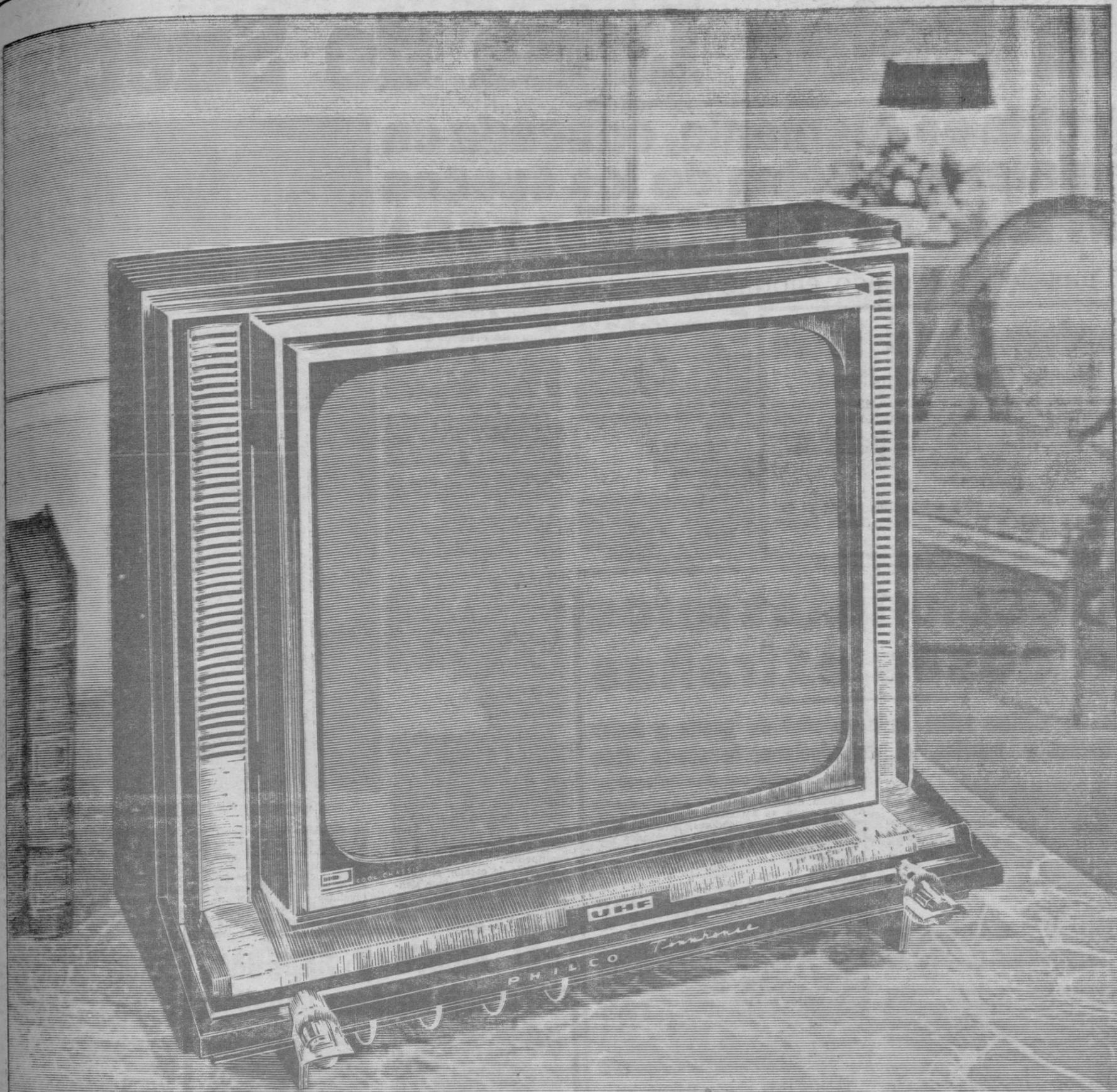
que los derroteros de la llamada «escuela mallorquina», en vez de ser simplemente miméticos hubiesen sido más fantasiosos, menos realistas. Y es que es muy difícil escaparse en Mallorca de la coacción de nuestro paisaje lindo, que será todo lo lindo que se quiera, pero que está ahí para obligarnos a obedecer su muda, imperiosa, inevitable invitación.

Es cierto que se han dado interpretaciones muy «personales» y muy valiosas de nuestra famosa geografía, pero, a la larga, la coacción llega a pesar inexorablemente por poco que el artista comience su oficio. Para los que no tienen idea, lo más cómodo es seguir «los impulsos interiores» y disimular su inandad desconcertando a la gente de buena fe.

Gaita ha escogido el camino más difícil porque conoce el oficio y tiene un insobornable sentido de la honradez artística (ya sabemos que el artista no tiene obligación de ser «profesionalmente honrado» como la tiene un panadero de hacer el pan con harina de trigo; si así fuese no sería artista, cualidad que nos tiene sin cuidado en los panaderos, los cua-

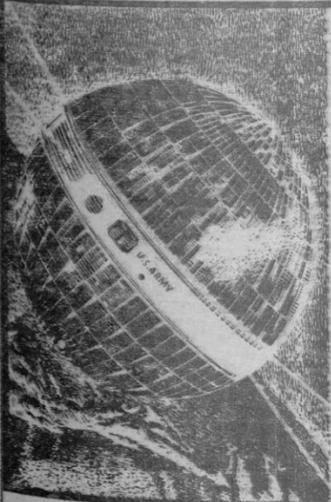
**ESTRUCTURAS METÁLICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO**  
Manufacturas Metálicas  
DELEGACION REGIONAL:  
Plaza de Cataluña, 9  
Telfs. 222 27 68-231 63 65  
BARCELONA

Lea «Baleares»



## PHILCO NEWS

### INVESTIGATION



PHILCO ha concebido y construido el primer satélite del mundo de comunicaciones globales, instrumento de la Era de Investigación del Espacio, para el Cuerpo de Señales del Ejército de U. S. A.



PHILCO proporciona artículos en continua evolución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestar"

...y el mundo confía en



# PHILCO

Compre

# CALIDAD



Compre

# PHILCO

Famoso en todo el mundo por su

# CALIDAD



LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO ACONDICIONADORES • TELEVISION TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS

# La Reina Luisa de Suecia

## Nacida en Alemania, educada en Inglaterra y Reina de los suecos ENFERMERA Y PUERICULTORA

Su muerte ha causado enorme tristeza en todo el país



LA REINA LUISA DE SUECIA. — (Foto Cifra)

### Vendemos hotel nuevo Puerto Alcudia - Mallorca

Sobre la Playa de Alcudia, junto al mar, 43 habitaciones dobles. Clase 1.ª B, para inaugurar próximo Mayo. Todos los servicios, junto carretera, proximidad LAGO, abundante pesca, rodeado Hoteles, Zona Comercial todo gran porvenir.

OCASION UNICA!!!

INFORMES: BARCELONA: Plaza Urquinaona, 14, 6.º, 3.º PALMA DE MALLORCA: COMASOLER, Ramón Berenguer III, 31, 1.º, 1.º

El nombre de la Reina Luisa de Suecia está en la primera página de todos los periódicos del mundo con motivo de su fallecimiento, ocurrido el pasado domingo, día 7. La Reina fue operada el martes, día 2, de una lesión aórtica. Luisa de Suecia, tenía 76 años.

DE ALEMANIA A

INGLATERRA

Luisa Alejandra María Irene nació el 13 de julio de 1889 en Helligenberg. Sus padres eran el Príncipe Luis Alejandro de Battenberg y la Princesa Victoria de Hesse y del Rin.

En 1917, el Príncipe Luis Alejandro recibió para sí mismo y para sus descendientes los títulos ingleses de Conde de Medina y Marqués de Milford Haven. Renunció a su título de Príncipe alemán y cambió su nombre, britanizando lo, por el de Mountbatten.

La Reina Luisa era bizneta de la Reina Victoria de Inglaterra, hermana de lord Luis Mountbatten y tía segunda del Príncipe Felipe, esposo de Isabel II de Inglaterra.

Su padre, que era Gran Almirante de la Marina británica —puesto que hoy ostenta su hermano—, residió principalmente en la Isl. de Malta y en Londres. Luisa pasó en Malta la mayor parte de su juventud, cuando no vivía en Alemania con sus parientes de Hesse. También estuvo temporadas en Grecia, donde vivía su hermana Alicia, casada con el Príncipe heleno Andrés. Era sobrina de la última Zarina de Rusia y, al volver de un viaje a este país, a principios de la guerra del 14-18, visitó por primera vez Suecia.

LA PRINCESA

ENFERMERA

Lady Luisa había seguido los cursos de enfermera y durante toda la primera guerra mundial, desempeñó esa función, al servicio de la Cruz Roja británica. Durante los años 1915-1917 estuvo en el Hospital Inglés de Nevers, en el año siguiente en el Princess Club Hospital y, en 1919, en Palevas, cerca de la ciudad francesa de Montpellier.

Después de casada, el cuidado de los enfermos sigue siendo su labor más interesante. En su calidad de miembro de la dirección del Hospital sue-

co «Sophiahemmet» contribuyó eficazmente a mejorar las condiciones de trabajo de los equipos médicos; en el «Eugeniahemmet» dedicó sus esfuerzos a aliviar el destino de los inválidos y de los niños mentalmente atrasados y, en su calidad de Alta Protectora del

Hospital pediátrico «Kronprincessan Lovisas Barnsjukhus», tomó parte muy activa en el perfeccionamiento del cuidado y la educación de los niños en Suecia.

Mientras fue Princesa heredera y durante toda su vida de Reina, dedicó gran parte de su tiempo a visitar hospitales y puestos de socorro para niños y, durante la segunda guerra mundial, dirigió personalmente el hogar para niños finlandeses, cuyos gastos sufragaba la familia real y que estaba situado cerca del Palacio Real de Ulriksdal, en Radan.

LA REINA DE LOS SUECOS

El 3 de noviembre de 1923 contrajo matrimonio en Londres con el Príncipe heredero de la corona de Suecia Gustavo Adolfo, Duque de Escania.

Lady Luisa se interesó desde muy joven por las Artes, interés que se acentuó después de su matrimonio. Gustavo Adolfo siempre encontró en ella una excelente colaboradora en sus esfuerzos por fomentar las investigaciones arqueológicas y las artes.

También en otros terrenos diversos sus lecturas han proporcionado a la Reina vastos conocimientos, de lo que se excusaba en broma diciendo que «se había casado con un profesor». Al igual que el Rey, le gusta ocuparse de horticultura en su residencia de verano de Sofiero en Escania.

Durante toda su vida de Reina no dejó de viajar por su país, adquiriendo un profundo conocimiento del pueblo sueco y procuró familiarizarse con los problemas económicos y sociales de sus súbditos. Sobre todo, su facultad de dar un carácter personal al trato con todas las personas con quienes entra en contacto la han hecho muy popular entre todas las clases de la sociedad sueca.

JUAN DE URBIETA

**FRO PHILIPS**  
en Bisquera Botinas S.L.  
SAN MIGUEL 199

## Coleccionistas raros de cosas extrañas

Desde los clásicos sellos hasta material de guerra y textos de lápidas y murales, el coleccionismo lo abarca todo

A pesar de que ya estamos habituados a recibir sin pestañear las más inusitadas sorpresas que nuestro loco mundo quiere darnos, tenemos que confesar que hay una noticia, dada ayer por una agencia que nos ha producido una agradable sensación, por que demuestra que en este mundo todavía hay belleza y poesía, que aún hay personas que relegan, cuando es necesario, lo puramente práctico a un segundo plano de sus vidas.

CALCULOS DE RINON

Por que, señores lectores, no es muy corriente que un cirujano se dedique a coleccionar los órganos y materias extrañas extirpadas a sus enfermos en las operaciones que a estos ha rea-

greble pero verdad, a un sólo enfermo y en una sola intervención.

Ahora, don Pascual Ipiens, con todo el dolor de su corazón, va a poner sus «piedras» a disposición de los investigadores, para que éstos estudien en ellas la formación de cálculos y la manera de prevenirlos. Todo sea por el bien de la humanidad.

RAREZAS

Las «piedras» del doctor Ipiens, además de provocarnos la sonrisa, nos ha traído a la mente el recuerdo de unas cuantas colecciones poco corrientes como la suya.

Por ejemplo, la de don Joaquín Velázquez Nieves, que colecciona nada menos que textos de lápidas y placas conmemorativas. Don Joaquín tiene reunidos más de 170 de estos textos, y no sólo eso, sino que también tiene catalogados los lugares en los que están colocadas. Así vemos que en Madrid, en sus calles, hay alrededor de 150 lápidas, dedicadas a escritores, pintores, novelistas, militares, periodistas, dramaturgos, músicos, científicos... y a un torero aún sólo torero. El privilegiado es José Gómez, (Galito), y la placa está situada en una casa de la calle de Arrieta.

En la colección del señor Velázquez Nieves podemos ver muchas más cosas, pero preferimos dejarlo y fijarnos un poquito en las estatuas de elefante de don Sergio Utzoup, antiguo coronel del Zar que actualmente vive en Madrid. Tiene reunidos alrededor de 1.300 elefantes, todos ellos distintos, en tamaños que van desde lo microscópico hasta uno que es casi como de tamaño natural. Esta cantidad de elefantes inanimados está valorada en más de un millón de pesetas.

Otra colección poco corriente, y muy parecida a la del señor Ipiens, es la del doctor Vega Díaz, que tiene reunidas 5.000 reproducciones de corazones humanos, estas reproducciones van desde imágenes de talla, pintura y grabado hasta joyas artísticas o artesanas.

¿Y qué les parecería reunir una buena cantidad de material de guerra? Esto es lo que ha hecho el arqueólogo italiano Diego de Enriquez. Este señor tiene reunidas más de 100.000 toneladas de trenes, submarinos, tanques, carros de combate, cañones y demás juguetes de guerra. Cosa única en el mundo.

Podemos seguir hablando de colecciones raras, como de pianos, de violines, de bastones, o la originalísima del pintor catalán Domingo Carlos, que consiste en la reunión de sonajeros, pero preferimos no cansarlos.

HOLLYWOOD COLECCIONA

Los actores y actrices de Hollywood, los «dioses» del cine y del teatro, también tienen la manía, agradable y bonita manía, de coleccionar cosas. Así, vemos que el fallecido Tyrone Power reunía coches antiguos, Susan Hayward colecciona rollos para su antigua gramola. El cómico, famoso hace algunos años, Budd Abbot tiene el gusto de guardar todas las cuentas y facturas que paga. Shelley Winters y Joseph Cotten tienen una afición común: la de reunir fotografías y estatuillas de «clowns». Brod Crawford tiene cosa de 400 bacías de barbero. Maureen O'Hara, a la que no agradan mucho los restaurantes lujosos, reúne menús, etc. etc. etc.

También hay muchas personas que coleccionan cosas más corrientes (no por eso de menos valor), como sellos, violas de puro, cajas de cerillas, etiquetas de hoteles y una infinidad de cosas más.

De manera, que ya lo sabe el lector. Si se aburre, colecciona. Coleccione lo que sea. Es el mejor remedio.

MARIANO ARAGONES

## «El dinero y España», de Ernesto Giménez Caballero

ANORANDO la gloria de su «Genio de España», que desde su aparición, en 1932, ha conocido diversas ediciones —y lo que es más importante, cuantiosas lecturas—, Ernesto Giménez Caballero ha emprendido la estimulante tarea de lanzar ahora un libro que considera clave para lo que llama el «tercer resurgimiento de España». Este libro es «El dinero y España», pues E. G. C. se muestra convencido de que el fallo histórico de nuestra patria consistió en menospreciar la estructura económica.

¿Dónde está la clave de la conservación, de la consolidación de una política? En su economía. Pero E. G. C. puntualiza más: en la Banca. Por ello no vacila en hablar de la «metafísica de la Banca», de la «Banca como revolución» y cifrar en don Juan March el tipo de español preciso en nuestro siglo.

El lector indagará en el índice del libro el significado del capítulo «Tiempo de don Juan», pensando quizá que Giménez Caballero le va a brindar un comentario literario filosófico sobre «El Teodoro». Pero el don Juan a que se refiere el autor es muy otro. Es don Juan March Ordinas, la séptima fortuna del mundo, el «gran malconocido» para E. G. C.

Insistiendo en el planteamiento económico de la prosperidad y resurgimiento de España leemos páginas y páginas en las que se repasan todas las estructuras de la economía española. E. G. C. habla también del turismo, del que rechaza su potencia en sí, condicionándola a organización sistema, etc. Estudia los sindicatos y se reafirma en el verticalismo que propugnó en 1932 en su «Genio de España». Y así, sucesivamente, comenta, inquiera,



D. JUAN MARCH Y ORDINAS

diagnostica sobre el pasado, presente y porvenir de la economía española.

Para Giménez Caballero, hasta el siglo XIX no existe una Banca española. Anteriormente, todo fue alegría, anteposición absorbente del ideal y desprecio de la moneda como símbolo, fórmula y garantía de la gran empresa. Pero cuando en España surgen hombres dispuestos a enfrentarse con la solución económica de un país que, perdidas sus colonias, no tiene más remedio que acudir «a los negocios» «a los Bancos», es demasiado tarde. El mundo ha andado lo suyo. Y España sufre una dependencia triste.

Los viejos lectores hallarán un grato recordar con este libro, en el que se conserva la gracia literaria de E. G. C. en toda su integridad. Los lectores jóvenes encontrarán quizá demasiadas metáforas, arbitrarios adjetivos y una mezcla caprichosa de ciencia y literatura. Pero todos se deleitarán con unas páginas escritas pensando en España desde la tierra hispánica del Paraguay.

Mariano del MAZO

(De «El Alcazar»)



LA BELLA ACTRIZ IRLANDESA MAUREN O'HARA ES UNA ENTUSIASTA COLECCIONISTA. TIENE REUNIDOS; A PESAR DE QUE NO LE GUSTAN LOS RESTAURANTES, UNA GRAN CANTIDAD DE MENUS. — (Foto Cifra)

Hecho; y esto es lo que ha hecho don Pascual Ipiens, cirujano del hospital civil de Navarra, que tiene una hermosa colección de «piedras» de riñón.

Don Pascual ha reunido, a lo largo de 36 años con cariño y paciencia, más de 2.000 ejemplares de cálculos. Todos han sido extraídos por él mismo, aunque estos dos mil «pedrusquitos» no son todos los que ha arrebatado a los riñones de los enfermos, a que, algunos de estos, le pidieron que se los devolviera para conservarlos ellos.

El coleccionista las tiene clasificadas por tamaños y son de muy diversos colores. Por ejemplo, hay 14 amarillas extraídas todas, in-